

EDÍCIA ZDRAVOTNÍCKA ŠTATISTIKA

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2009

Occupational diseases
or threats of occupational
diseases in SR 2009



NÁRODNÉ
CENTRUM
ZDRAVOTNÍCKYCH
INFORMÁCIÍ

EDÍCIA ZDRAVOTNÍCKA ŠTATISTIKA

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2009

**Occupational diseases
or threats of occupational
diseases in SR 2009**

**Ročník 2010
ZŠ-6/2010**

© Národné centrum zdravotníckych informácií. Bratislava 2010

811 09 Bratislava
Lazaretská 26

Tel.: 02/ 57 26 93 01
Fax: 02/52 63 54 90
E-mail: daniel.a.brasenova@nczisk.sk
Internet: www.nczisk.sk

Rozmnožovanie obsahu tejto publikácie, ako aj jednotlivých častí v pôvodnej alebo upravenej podobe je možné len s písomným súhlasom Národného centra zdravotníckych informácií. Údaje, ktoré sú obsahom tejto publikácie, je možné použiť len s uvedením zdroja.

Copying contents of this publication either whole or single parts, both in original and adjusted form is possible only unless the National Health Information Center gives written permission. Data of this publication can be used only with identification of the source.

Obsah

Rozbor výskytu chorôb z povolania a profesionálnych otráv v SR za rok 2009

Tabuľka 1 Vývoj počtu chorôb z povolania v rokoch 1999 až 2009

Graf 1 Vývoj počtu chorôb z povolania v rokoch 1999 až 2009

Graf 2 Vývoj počtu profesionálnych ochorení končatín z dlhodobého, nadmerného, jednostranného zaťaženia

Graf 3 Vývoj počtu ochorení kostí, kĺbov, svalov, ciev a nervov končatín spôsobených pri práci s vibrujúcimi nástrojmi a zariadeniami

Graf 4 Vývoj počtu chorôb prenosných zo zvierat na ľudí

Graf 5 Vývoj počtu profesionálnych dermatóz

Graf 6 Vývoj počtu ochorení na prenosné a parazitárne choroby

Graf 7 Vývoj počtu porúch sluchu spôsobených hlukom

Tabuľka 2 Vývoj poradia chorôb z povolania v rokoch 1999 až 2009

Tabuľka 3 Počet novopriznaných chorôb z povolania podľa územia zdravotníckeho zariadenia

Tabuľka 4 Počet novopriznaných chorôb z povolania podľa vekových skupín

Tabuľka 5 Počet novopriznaných chorôb z povolania podľa sekcií klasifikácie ekonomických činností

Tabuľka 6 Počet novopriznaných chorôb z povolania podľa pohlavia, sídla organizácie vzniknutej choroby z povolania a vekových skupín

Tabuľka 7 Počet hlásených chorôb z povolania a ohrození chorobou z povolania podľa tried profesií a pohlavia

Tabuľka 8 Počet hlásených chorôb z povolania a ohrození chorobou z povolania podľa ich druhu, hlavných tried profesií a pohlavia

Tabuľka 9 Počet novohlásených ochorení na prenosné a parazitárne choroby podľa diagnóz a sídla zdravotníckeho zariadenia

- Tabuľka 10 Počet novohlásených chorôb prenosných zo zvierat na ľudí podľa diagnóz a sídla zdravotníckeho zariadenia
- Tabuľka 11 Počet novohlásených iných poškodení zdravia z práce podľa diagnóz a sídla zdravotníckeho zariadenia
- Tabuľka 12 Počet novohlásených nádorových chorôb podľa diagnóz a sídla zdravotníckeho zariadenia
- Tabuľka 13 Počet novohlásených alergických chorôb horných dýchacích ciest podľa diagnóz a sídla zdravotníckeho zariadenia
- Graf 8 Najčastejšie choroby z povolania, profesionálne otravy a iné poškodenia zdravia z práce
- Tabuľka 14 Počet hlásených ohrození chorobou z povolania podľa diagnóz a sídla zdravotníckeho zariadenia
- Tabuľka 15 Vývoj počtu iného poškodenia zdravia z práce v rokoch 1998 – 2009 podľa MKCH-10
- Graf 9 Vývoj počtu iného poškodenia zdravia z práce v rokoch 1997 – 2009
- Graf 10 Vývoj počtu ohrození chorobou z povolania v rokoch 1997 – 2009
- Tabuľka 16 Vývoj počtu ohrození chorobou z povolania v rokoch 1998 – 2009 podľa MKCH-10
- Zoznam chorôb z povolania a ohrození chorobou z povolania
- Zoznam diagnóz (MKCH-10) použitých v publikácii
- Označenie krajov SR
- Sekcie klasifikácie ekonomických činností

Content

Analysis of occupational diseases and professional poisoning incidence in SR in 2009

Table 1 Development of occupational diseases in years 1999 till 2009

Graph 1 Development of occupational diseases in years 1999 till 2009

Graph 2 Development of number of professional diseases of limbs from long-term, inordinate, onesided workload

Graph 3 Development of number of diseases of bones, joints, muscles, vessels and nerves of limbs caused at work with vibrating tools and devices

Graph 4 Development of number of illnesses communicable from animals on people

Graph 5 Development of number of professional dermatoses

Graph 6 Development of number of diseases on communicable and parasitic illnesses

Graph 7 Development of number of disorders of hearing caused with noise

Table 2 Evolution of occupational disease ranking since 1999 till 2009

Table 3 Number of newly granted occupational diseases according to residence of sanitary facility

Table 4 Number of newly granted occupational diseases by age groups

Table 5 Number of newly granted occupational diseases by NACE

Table 6 Number of newly granted occupational diseases according to sex, residence of organization where the occupational disease was emerged and age groups

Table 7 Number of reported occupational diseases and threats of occupational diseases according to groups of profession and gender

Table 8 Number of reported occupational diseases and threats of occupational diseases according to type, main groups of professions and gender

Table 9 Number of newly reported illnesses on communicable and parasitic diseases according to diagnoses and residence of sanitary facility

- Table 10** Number of newly reported diseases communicable from animals on people according to diagnoses and residence of sanitary facility
- Table 11** Number of newly reported other harms of health at work according to diagnoses and residence of sanitary facility
- Table 12** Number of newly reported tumour diseases according to diagnoses and residence of sanitary facility
- Table 13** Newly reported allergic diseases upper respiratory tracts according to diagnoses and residence of sanitary facility
- Graph 8** Most frequent occupational diseases, professional poisonings and other harm of health at work
- Table 14** Number of reported harms from occupational disease according to diagnoses and residence of sanitary facility
- Table 15** Development of number other harm of health at work in years 1998 – 2009 according to ICD-10
- Graph 9** Development of number other harm of health at work in years 1997 – 2009
- Graph 10** Development of number threats by occupational disease in years 1997 – 2009
- Table 16** Development of number threats by occupational disease in years 1998 – 2009 according to ICD-10

List of Occupational Diseases and Threats of Occupational Diseases

List of Diagnoses (ICD-10) Used in the Publication

Codes of regions SR

Categories of Classification of Economic Activities

Rozbor výskytu chorôb z povolania a profesionálnych otráv v SR za rok 2009

V roku 2009 bolo v Slovenskej republike hlásených 483 prípadov hlásených chorôb z povolania a profesionálnych otráv, pričom z celkového počtu novozistených prípadov sa ženy podieľali 40,7 % (t.j. 197 prípadmi).

V porovnaní s rokom 2008 s celkovým počtom 429 hlásených novopriznaných chorôb z povolania došlo v roku 2009 k vzostupu hlásených chorôb z povolania o 54 prípadov, čo reálne predstavuje vzostup o 12,6 %, ktorý však nedosahuje počet hlásených chorôb v roku 2007, ide o pokles dosahujúci tretiu najnižšiu úroveň hlásených chorôb z povolania za posledných 10 rokov (v roku 2005 bolo hlásených 413 prípadov novozistených chorôb z povolania).

V konsenze s minulými rokmi, pri nezmenených kritériách posudzovania chorôb z povolania, sa na vzostupe v roku 2009 na chorobách z povolania najviac podieľali profesionálne ochorenia postihujúce podporno-pohybový systém, cievny a nervový systém zamestnancov vystavených v práci nadmernému zaťaženiu horných končatín a škodlivému vplyvu vibrácií s celkovým počtom hlásených 293 prípadov (t.j. vzostupom o 7 % v porovnaní s hlásenými 274 prípadmi v roku 2008).

Výraznejší trend pozorujeme pri poškodení sluchu hlukom, kde pri celkovom počte 36 prípadov hlásených chorôb z povolania pod položkou 38 došlo k vzostupu o 118 % v porovnaní s priemerným počtom hlásených poškodení hlukom v roku 2008.

Najväčší podiel na chorobách z povolania v roku 2009, podobne ako v minulých rokoch, má choroba kostí, kĺbov, šliach a nervov končatín z dlhodobého, nadmerného, jednostranného zaťaženia horných končatín s celkovým počtom 209 hlásení, čo predstavuje 43,3 % celkového počtu hlásených profesionálnych ochorení. V porovnaní s rokmi 2006, 2007 a 2008 pozorujeme naďalej zachovávajúci trend v zastúpení najčastejšie hlásených chorôb z povolania.

Na druhom mieste v roku 2009 sa pri celkovom počte 84 hlásených prípadov umiestnilo ochorenie kostí, kĺbov, svalov, ciev a nervov končatín spôsobené pri práci s vibrujúcimi nástrojmi (položka č. 28 prílohy č. 1 zákona 461/2003 Z. z.), ktoré v roku 2009 predstavuje 17,4 % z celkového počtu chorôb z povolania na Slovensku.

Závažnosť perzistujúceho problému vysokého podielu výskytu profesionálnych chorôb postihujúcich podporno-pohybový systém, cievny a nervový systém zamestnancov vystavených v práci dlhodobému, nadmernému a jednostrannému zaťaženiu horných končatín a škodlivému vplyvu vibrácií podčiarkuje skutočnosť, že tieto sa podieľajú v roku 2009 na 60,7 % z celkového počtu chorôb z povolania. V porovnaní s rokom 2008, kedy bolo hlásených 65,7 %, prvýkrát zaznamenávame klesajúci trend relatívneho zastúpenia z celkového počtu hlásených chorôb z povolania.

Treťou najčastejšou chorobou z povolania, s vysokým odstupom od ochorení podporno-pohybového systému, sú infekčné choroby a parazitárne choroby vrátane tropických infekčných chorôb a parazitárnych chorôb a chorôb prenosných zo zvierat na ľudí (položky č. 24 – 26 prílohy č. 1 zákona 461/2003 Z. z.) s celkovým počtom 52 hlásených chorôb z povolania, z ktorých najčastejšie boli hlásené infekčné a parazitárne choroby (71 %).

V poradí ďalšou chorobou z povolania s celkovým počtom 36 hlásených prípadov je už spomínaná porucha sluchu z hluku, ktorá tvorí iba 7,5 % hlásených chorôb z povolania.

Pri stabilizovanom počte 33 prípadov profesionálnych pneumopatií ochorení horných dýchacích ciest (s mierne zvyšujúcou sa tendenciou v hlásených profesionálnych preduškových astmách) nebol vzhľadom k zvyšujúcej sa prevalencii alergických ochorení v populácii zaznamenaný očakávaný vzostup.

Najčastejšie boli chorobou z povolania v roku 2009 postihnutí pracujúci medzi 50. – 59. rokom života, s miernym posunom do vyšších vekových skupín v porovnaní s predchádzajúcimi rokmi, čo predstavuje 46,4 % hlásených chorôb z povolania.

Podobne ako v roku 2008 bol v SR najvyšší výskyt chorôb z povolania v celkovom počte 123 hlásený u robotníkov pri ťažbe surovín a stavebných robotníkov.

Pri hodnotení zdravotníckej organizácie, ktorá hlásila chorobu z povolania v jednotlivých krajoch, bol v roku 2009 najvyšší výskyt chorôb z povolania v Košickom kraji (162 hlásení s nárastom o 17,4 % oproti roku 2008), v Banskobystrickom kraji (122 hlásení) a Žilinskom kraji (111 hlásení).

Aj napriek miernemu vzostupu hlásených chorôb z povolania otázkou zostáva reálny obraz profesionálneho poškodenia zdravia z práce spojený s diagnostikou a následne objektivizáciou príčinnej súvislosti. S tým súvisí aj vytvorenie špecializovaných centier, zaoberajúcich sa uvedenou problematikou.

doc. MUDr. Ľubomír Legáth, PhD.
hlavný odborník v odbore
klinické pracovné lekárstvo
a klinická toxikológia

Analysis of occupational diseases and professional poisoning incidence in SR in 2009

In the year 2009 was reported 483 cases of reported occupational diseases and professional poisoning in the Slovak Republic, women shared from the total number of newly reported cases 40,7 % (i. e. 197 cases).

In comparison with the year 2008 when the total number of reported newly granted occupational diseases was 429 in the year 2009 came at increasing of reported occupational diseases by 54 cases; it represents increasing by 12,6 %, but doesn't reach number of reported diseases in the year 2007. It represents the third lowest level of reported occupational diseases in recent 10 years (in the year 2005 was reported 413 cases of newly reported occupational diseases).

In consensus with past years, the biggest increasing of occupational diseases in the year 2009 by untouched criterias of considering occupational diseases, the most shared occupational diseases were professional diseases affected supportive-locomotive system, vascular and nervous system of employees exposed of work excessive loading of upper extremities and harmful impact of vibrations with total number of reported cases 293 (i. e. increaseing by 7 % in comparison with 274 reported cases in the year 2008).

The marked trend is surveyed by hearing disorders from noise where by total number 36 cases of reported occupational diseases at the item 38 came to increasing by 118 % in comparison with average number of reported harms caused with noise in the year 2008.

The biggest rate of occupational diseases in the year 2009, similarly to past years, has disease of bones, joints, tendons and nerves of extremities from long-term, excessive, one-side loading of upper extremities with total number 209 reports, it represents 43,3 % total number of reported profesional diseases. In comparison with years 2006, 2007 and 2008 there is spotted continued trend of the most frequent reported occupational diseases.

The second position in the year 2009 achieved, with total number of 84 reported cases, disease of connective tissues and nerves of upper extremities from work with vibrating tools (item No. 28, enclosure No1, the Act 461/2003 Code of Act) what represents 17,4 % from the total number of occupational diseases in Slovakia in the year 2009.

Seriousness of persisted problem of high ratio incidence of occupational diseases affecting supportive-locomotive system, vascular and nervous system at professions exposed long-term, excesive and one-side loading of upper extremities and harmful influence of vibrations underlines fact that these diseases comprise 60,7 % of total number of occupational diseases in the year 2009. In comparison with the year 2008 when was 65,7 % reported cases, it is the first time reported decreasing trend of relative amount of total number of reported occupational diseases.

The third most frequent occupational disease with high distance from diseases affecting supportive-locomotive system are infective and parasitic diseases including tropical infective diseases and parasitic diseases and diseases communicable from animals on people (items No. 24 – 26, enclosure No.1, the Act 461/2003 Code of Act), total number 52 reported occupational diseases of which infective and parasitic diseases were the most reported diseases (71 %).

In rank next of occupational disease, with the total number 36 reported cases of hearing disorder from noise as it has been already mentioned and which represents only 7,5 % reported occupational diseases.

By constant number (33) cases of professional pneumonopathy diseases upper respiratory tracts (with slightly increasing trend of reported cases of professional bronchial asthma) there was reported any expected rise in population inspite of increasing prevalence of allergic diseases.

In the year 2009 the most frequently affected group by occupational disease was employees between 50th – 59th year of their life with slight shift among highest age groups in comparison with previous years; it represents 46,4 % reported of occupational diseases.

It is look like in the year 2008 the highest incidence of occupational diseases in total number 123 cases was reported among workers in mining raw materials and construction workers in the Slovak Republic.

By ranking of health organization which reported occupational disease in particular counties was incidence of occupational diseases the highest in the year 2009 in Košický (162 reports with increase by 17,4 % opposite the year 2008), Banskobystrický (122 reports) and Žilinský (111 reports).

Inspite of slight increasing of reported occupational diseases there is remaining question on a real picture of professional harm of health together with diagnostic and objectification of causality. Creation of specialized centres dealing with above mentioned problem is related herewith.

doc. MUDr. Ľubomír Legáth, PhD.

Main expert in
Clinical occupational medicine
and Clinical toxicology

VYSVETLENIE SYMBOLOV

CLARIFICATION OF SYMBOLS

Ležatá čiarka <i>Macron</i>	(-)	v tabuľke na mieste čísla znamená, že sa jav nevyskytoval	<i>in the place of a number denotes that the phenomenon did not occur</i>
Nula <i>Zero</i>	(0,0; 0,00)	znamená viac ako nulu, ale menej ako najmenšiu jednotku vyjadriteľnú v tabuľke	<i>denotes the magnitude more than zero but less than the least unit expressible in the table</i>
Bodka <i>Dot</i>	(.)	na mieste čísla znamená, že údaj nie je k dispozícii alebo je nespoľahlivý	<i>in the place of a number denotes that figure is not available or reliable</i>
Ležatý krížik <i>Cross italic</i>	(x)	znamená, že zápis nie je možný z logických dôvodov	<i>means that the entry is not possible for logical reasons</i>
Znak zlomu <i>Break symbol</i>	(↗)	znamená prerušenie porovnateľnosti časového radu z metodických alebo iných dôvodov	<i>means that the comparability of data series is disconnected due to methodology or another reasons</i>

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2009

T1 VÝVOJ POČTU CHORÔB Z POVOLANIA V ROKOCH 1999 AŽ 2009

DEVELOPMENT OF OCCUPATIONAL DISEASES IN YEARS 1999 TILL 2009

začatie

Beginning of table

Číslo choroby Number of disease	Rok / Year										
	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Spolu / Total	673	660	577	609	551	613	413	504	575	429	483
1	4	4	3	3	7	2	1	2	1	1	1
2	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–
3	–	1	2	2	–	–	–	–	–	–	–
4	–	–	1	2	–	–	–	–	–	–	–
5	–	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–
7	–	–	–	1	–	–	–	–	–	–	–
9	1	2	–	–	3	–	–	1	–	–	1
10	3	17	12	15	1	1	–	–	–	–	–
11	–	–	–	1	–	1	–	–	3	–	1
12	–	1	1	3	2	2	2	4	3	1	6
13	–	–	–	–	–	–	–	1	–	–	–
14	1	5	2	2	–	2	1	–	4	–	–
15	2	–	–	1	–	1	–	–	–	–	–
16	5	4	6	7	8	1	4	15	3	6	–
17	–	–	1	–	–	–	–	–	1	–	–
18	4	32	4	1	5	2	3	3	2	2	2
19	–	–	–	–	1	1	–	1	–	–	–
20	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
21	–	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–
22	82	79	43	65	49	46	54	40	27	35	28
23	4	6	9	6	3	3	3	4	3	4	1
24	48	55	50	31	39	36	27	29	20	24	37
25	–	–	1	2	4	3	–	–	–	–	1
26	77	57	55	43	51	64	42	14	19	15	14
27	–	–	–	–	1	–	–	–	–	–	–
28	114	115	122	141	120	124	71	91	156	79	84
29	174	158	145	188	154	215	122	230	261	195	209
30	10	16	7	3	7	8	6	4	9	7	18
31	–	–	–	1	–	–	–	–	–	–	–
33	30	24	37	39	28	25	13	12	16	16	13
34	7	1	–	3	3	3	6	2	–	–	3
35	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–
37	33	22	15	13	15	22	18	10	11	11	13
38	64	47	47	26	39	31	26	26	27	17	36
41	–	–	–	–	–	–	–	1	–	–	–

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2009

T1 VÝVOJ POČTU CHORÔB Z POVOLANIA V ROKOCH 1999 AŽ 2009

DEVELOPMENT OF OCCUPATIONAL DISEASES IN YEARS 1999 TILL 2009

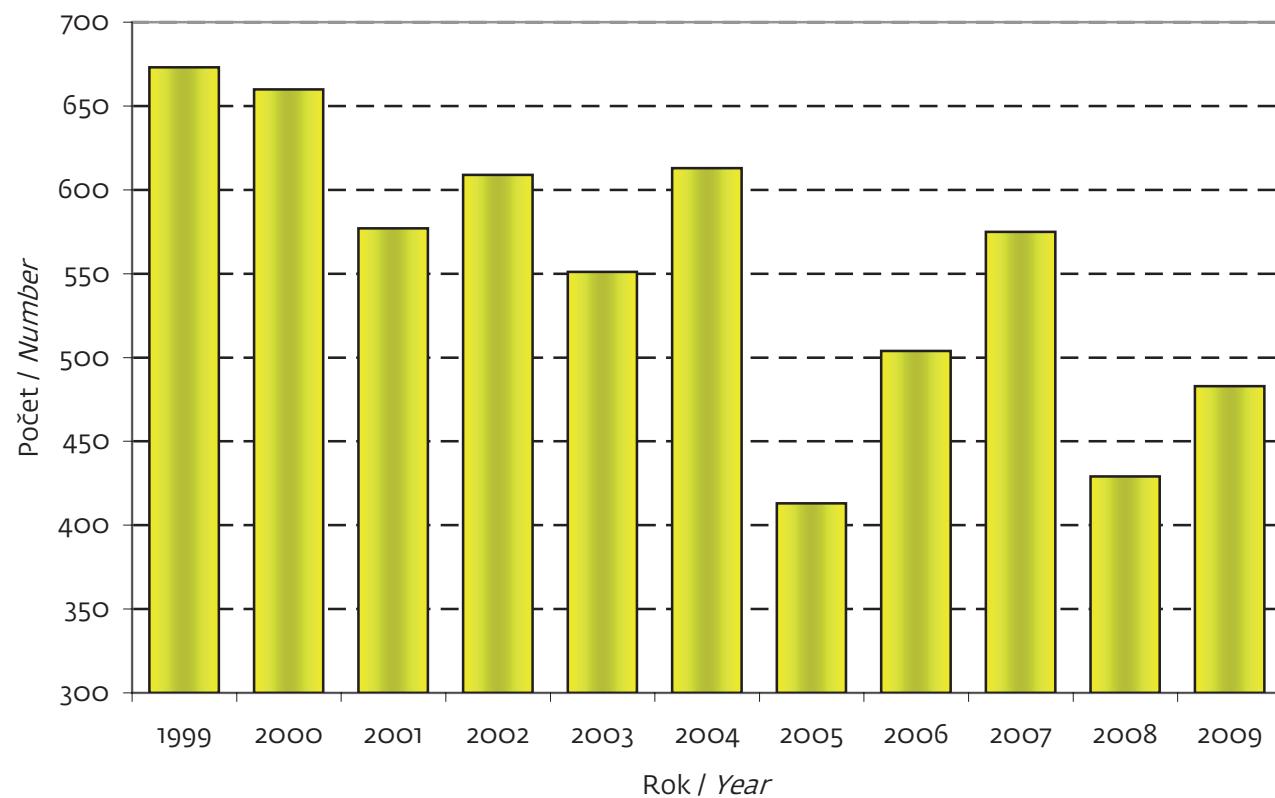
dokončenie

End of table

Číslo choroby Number of disease	Rok / Year										
	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
42-1	1	1	-	3	3	2	-	1	-	1	4
42-2	2	2	-	-	-	-	-	1	-	-	-
43	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-
44	3	4	6	3	4	1	2	1	1	1	1
45	-	-	-	-	-	9	3	2	1	7	2
46	-	-	-	-	-	3	2	6	3	2	1
47	2	6	5	4	4	5	7	3	4	4	7

G1 VÝVOJ POČTU CHORÔB Z POVOLANIA V ROKOCH 1999 AŽ 2009

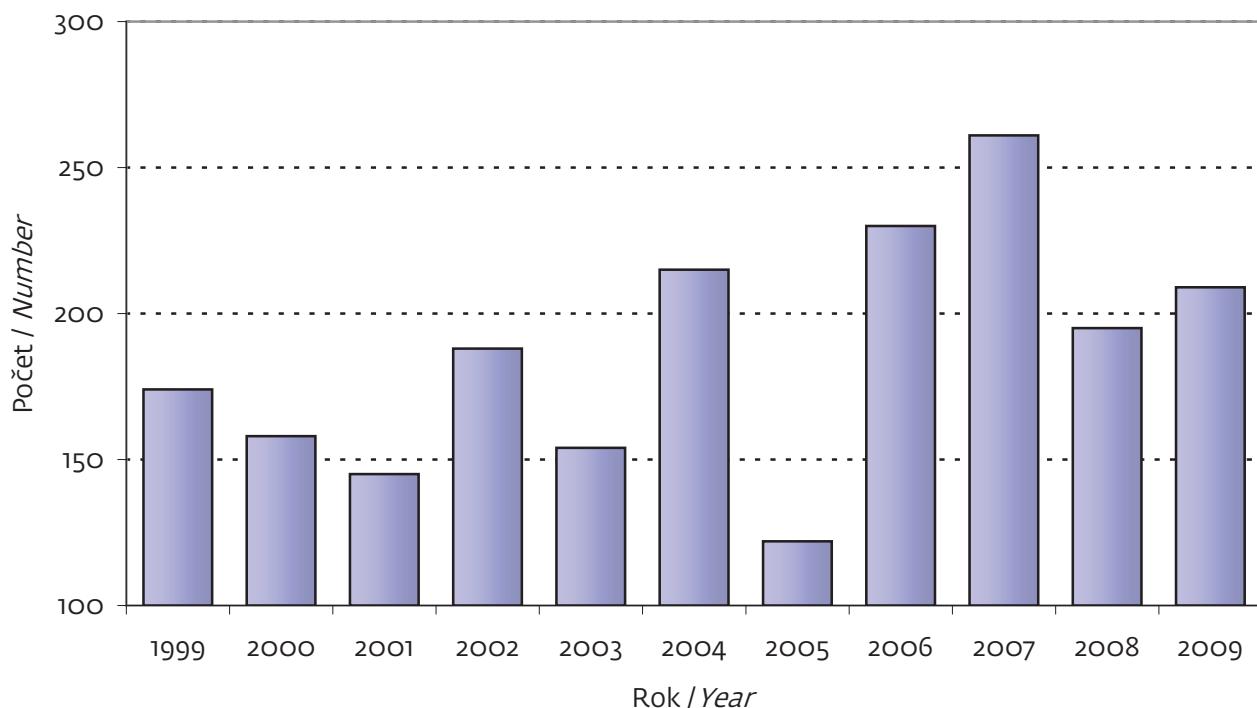
DEVELOPMENT OF OCCUPATIONAL DISEASES IN YEARS 1999 TILL 2009



Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2009

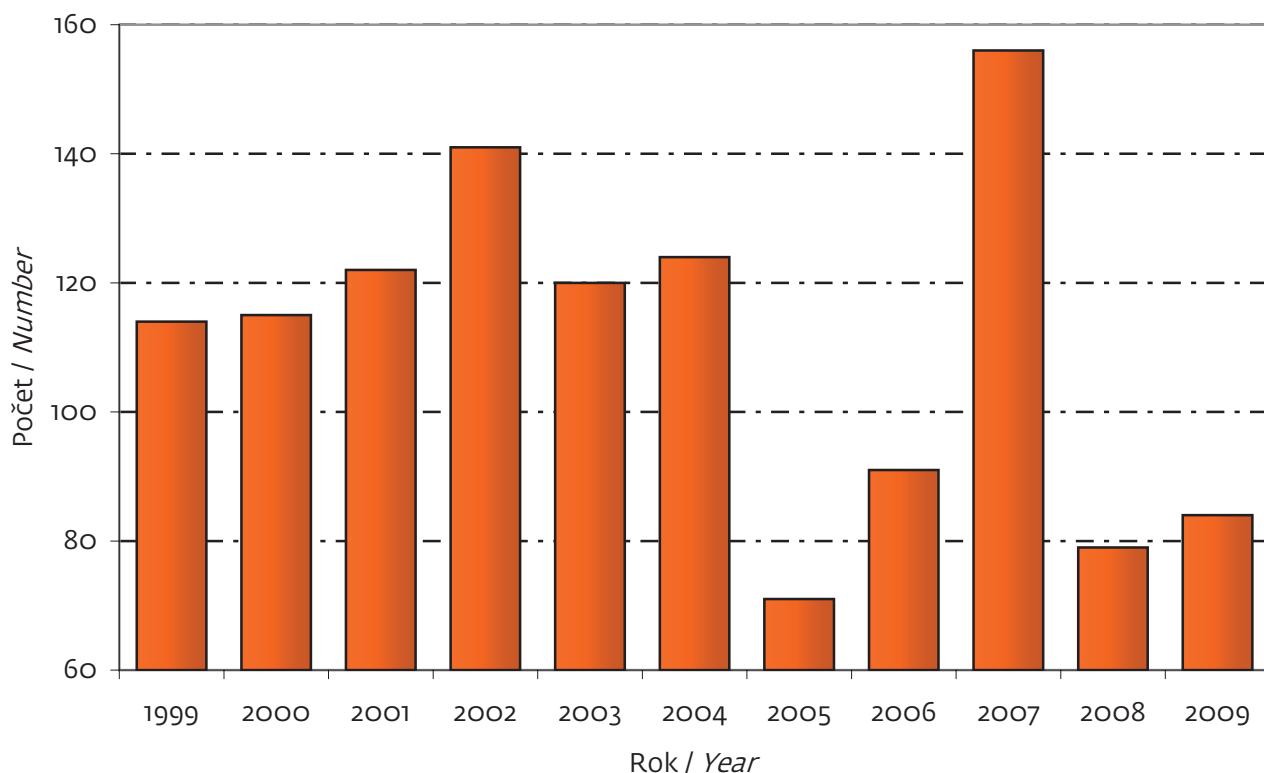
**G 2 VÝVOJ POČTU PROFESIONÁLNYCH OCHORENÍ KONČATÍN Z DLHODOBÉHO,
NADMERNÉHO, JEDNOSTRANNÉHO ZAŤAŽENIA**

DEVELOPMENT OF NUMBER OF PROFESSIONAL DISEASES OF LIMBS FROM LONG-TERM,
INORDINATE, ONESIDED WORKLOAD



**G 3 VÝVOJ POČTU OCHORENÍ KOSTÍ, KĽBOV, SVALOV, CIEV A NERVOV KONČATÍN
SPÔSOBENÝCH PRI PRÁCI S VIBRUJÚCIMI NÁSTROJMI A ZARIADENIAMÍ**

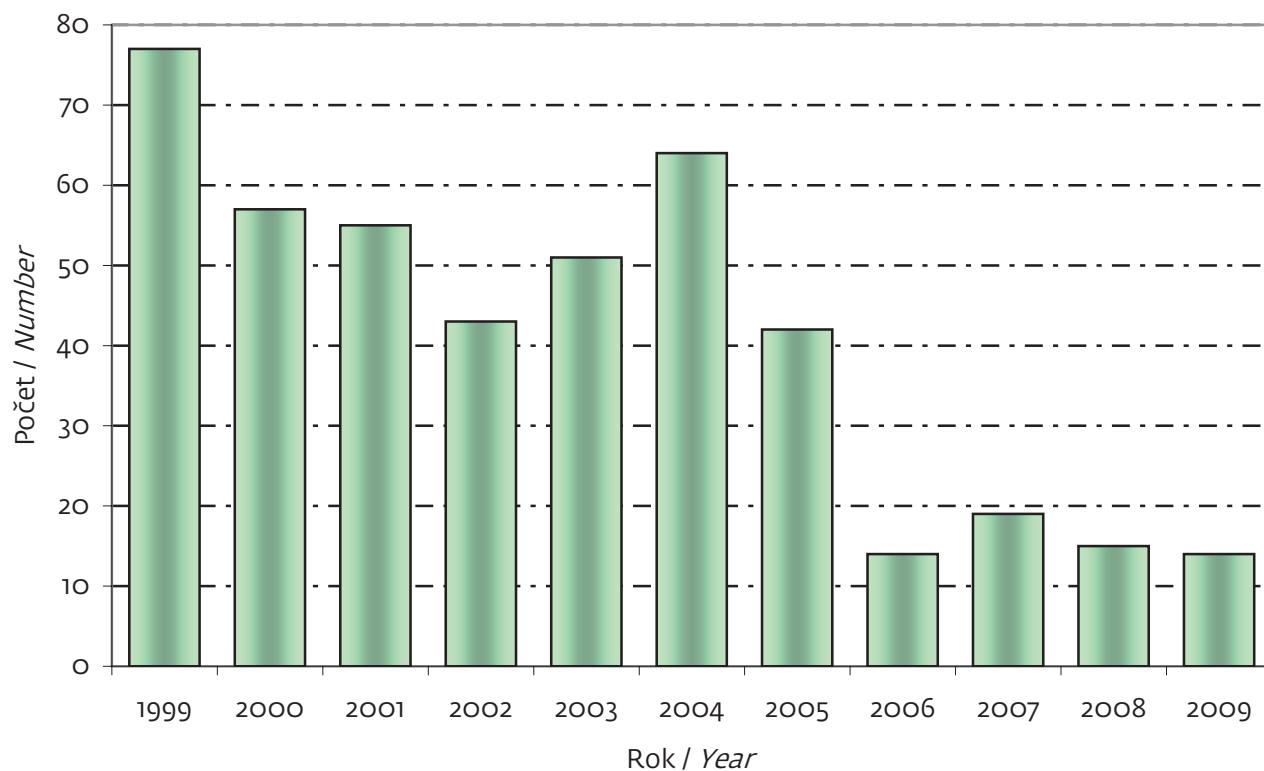
DEVELOPMENT OF NUMBER OF DISEASES OF BONES, JOINTS, MUSCLES, VESSELS
AND NERVES OF LIMBS CAUSED AT WORK WITH VIBRATING TOOLS AND DEVICES



Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2009

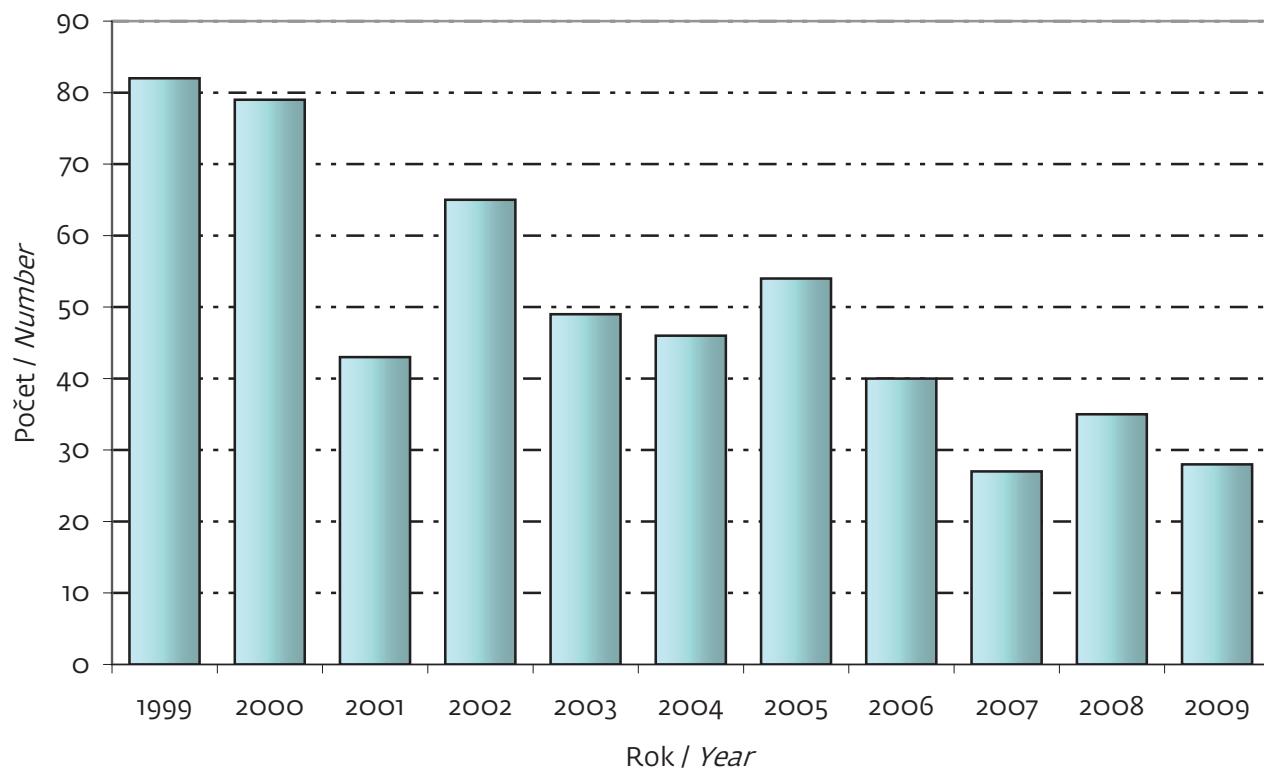
G 4 VÝVOJ POČTU CHORÔB PRENOSNÝCH ZO ZVIERAT NA ĽUDÍ

DEVELOPMENT OF NUMBER OF ILLNESSES COMMUNICABLE FROM ANIMALS ON PEOPLE



G 5 VÝVOJ POČTU PROFESIONÁLNYCH DERMATÓZ

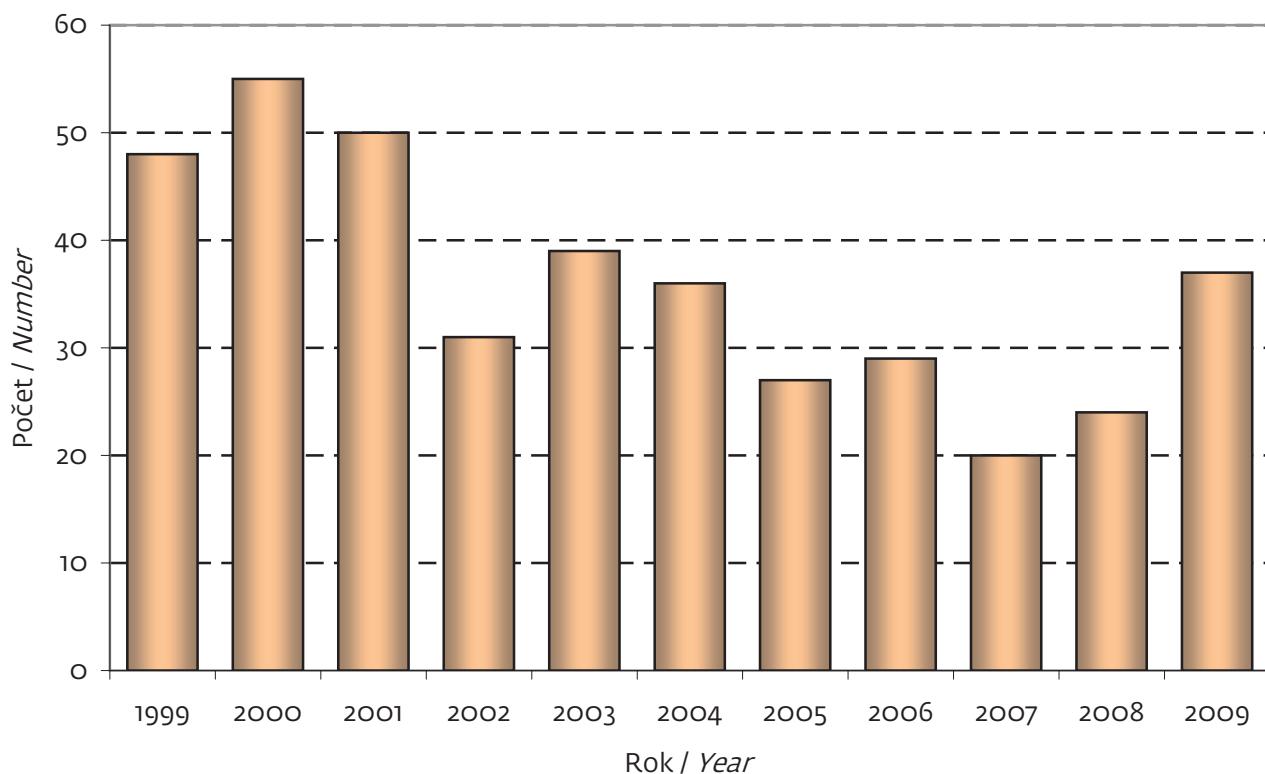
DEVELOPMENT OF NUMBER OF PROFESSIONAL DERMATOSES



Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2009

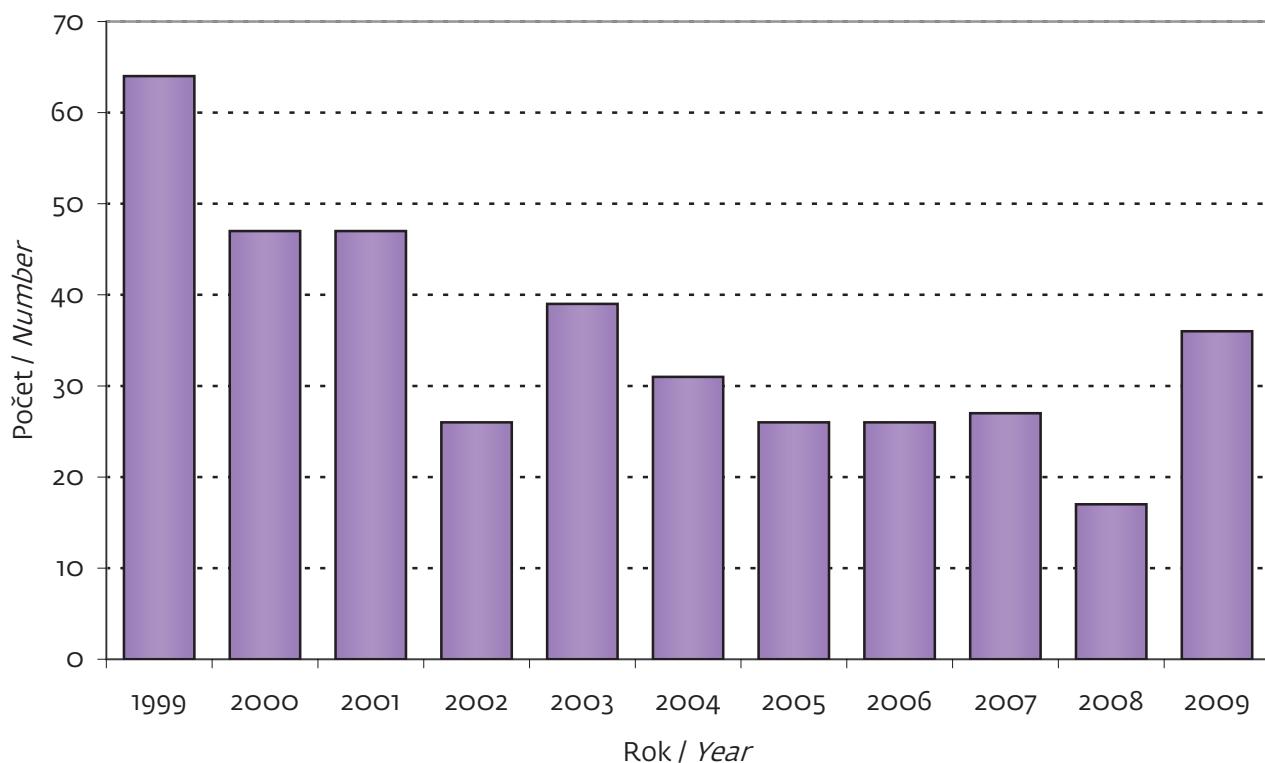
G 6 VÝVOJ POČTU OCHORENÍ NA PRENOSNÉ A PARAZITÁRNE CHOROBY

DEVELOPMENT OF NUMBER OF DISEASES ON COMMUNICABLE AND PARASITIC ILLNESSES



G 7 VÝVOJ POČTU PORÚCH SLUCHU SPÔSOBENÝCH HLUKOM

DEVELOPMENT OF NUMBER OF DISORDERS OF HEARING CAUSED WITH NOISE



Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2009

T 2 VÝVOJ PORADIA CHORÔB Z POVOLANIA V ROKOCH 1999 AŽ 2009

EVOLUTION OF OCCUPATIONAL DISEASE RANKING SINCE 1999 TILL 2009

začatie

Beginning of table

Číslo choroby	Rok											
	1999		2000		2001		2002		2003		2004	
	poradie	počet										
Spolu	x	673	x	660	x	577	x	609	x	551	x	613
1 – 8, 10 – 18	8.	20	5.	65	7.	33	6.	38	7.	23	9.	12
9	12.	1	13.	2	–	–	–	–	11.	3	–	–
19	–	–	–	–	–	–	–	–	12.	1	13.	1
21 – 22	4.	82	4.	79	5.	44	4.	65	4.	49	4.	46
23	11.	4	10.	6	9.	9	9.	6	11.	3	11.	3
24 – 26	2.	125	3.	112	3.	106	3.	76	3.	94	3.	103
28	3.	114	2.	115	2.	122	2.	141	2.	120	2.	124
29	1.	174	1.	158	1.	145	1.	188	1.	154	1.	215
30	9.	10	9.	16	10.	7	10.	3	9.	7	10.	8
33 – 34		37		25		37		42		31		28
33-1, 33-2, 33-4		28		22		33		37		28		24
33-3	6.	2	7.	2	6.	4	5.	2	6.	–	6.	1
34-1		3		–		–		1		1		1
34-2		4		1		–		2		2		2
37	7.	33	8.	22	8.	15	8.	13	8.	15	7.	22
38	5.	64	6.	47	4.	47	7.	26	5.	39	5.	31
42	10.	6	12.	3	x	–	10.	3	11.	3	12.	2
47	x	2	x	6	x	5	x	4	x	4	x	5
Ostatné choroby	12.	1	11.	4	10.	7	11.	4	10.	5	8.	13

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2009

T 2 VÝVOJ PORADIA CHORÔB Z POVOLANIA V ROKOCH 1999 AŽ 2009

EVOLUTION OF OCCUPATIONAL DISEASE RANKING SINCE 1999 TILL 2009

dokončenie

End of table

Year										Number of disease	
2005		2006		2007		2008		2009			
ranking	number										
x	413	x	504	x	575	x	429	x	483	Total	
8.	11	6.	25	5.	17	8.	10	9.	10	1 – 8, 10 – 18	
–	–	12.	1	–	–	–	–	12.	1	9	
–	–	12.	1	–	–	–	–	–	–	19	
4.	54	4.	40	4.	27	4.	35	5.	28	21 – 22	
11.	3	9.	4	11.	3	10.	4	12.	1	23	
3.	69	3.	43	3.	39	3.	39	3.	52	24 – 26	
2.	71	2.	91	2.	156	2.	79	2.	84	28	
1.	122	1.	230	1.	261	1.	195	1.	209	29	
10.	6	9.	4	8.	9	9.	7	6.	18	30	
6.	19	7.	14	6.	16	6.	16	7.	16	33 – 34	
	11		12		16		16		13	33-1, 33-2, 33-4	
	2		–		–		–		–	33-3	
	3		2		–		–		1	34-1	
	3		–		–		–		2	34-2	
7.	18	8.	10	7.	11	7.	11	8.	13	37	
5.	26	5.	26	4.	27	5.	17	4.	36	38	
–	–	11.	2	–	–	11.	1	11.	4	42	
x	7	10.	3	10.	4	10.	4	10.	7	47	
9.	7	8.	10	9.	5	7.	11	11.	4	Other diseases	

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2009

T 3 Počet novopriznaných chorôb z povolania podľa územia

ZDRAVOTNÍCKEHO ZARIADENIA

NUMBER OF NEWLY GRANTED OCCUPATIONAL DISEASES ACCORDING TO RESIDENCE
OF SANITARY FACILITY

začatie

Beginning of table

Číslo choroby	Slovenská republika			BL	TA	TC	NI	ZI	BC	PV	KI
	spolu	muži	ženy								
Úhrn / Total	483	286	197	25	12	30	11	111	122	10	162
1	1	1	–	1	–	–	–	–	–	–	–
1-1	1	1	–	1	–	–	–	–	–	–	–
1-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
2-1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
2-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
3-1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
3-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
4-1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
4-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
7	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
9	1	1	–	–	–	–	–	–	1	–	–
9-1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
9-2	1	1	–	–	–	–	–	–	1	–	–
10	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
11	1	1	–	1	–	–	–	–	–	–	–
12	6	3	3	–	–	–	–	4	–	–	2
12-1	6	3	3	–	–	–	–	4	–	–	2
12-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
12-3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
13	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
13-1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
13-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
14	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
14-1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
14-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
14-3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
14-4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
15	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
16	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
17	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
18	2	2	–	–	–	–	2	–	–	–	–

**T 3 Počet novopriznaných chorôb z povolania podľa územia
ZDRAVOTNÍCKEHO ZARIADENIA**

NUMBER OF NEWLY GRANTED OCCUPATIONAL DISEASES ACCORDING TO RESIDENCE
OF SANITARY FACILITY

1. pokračovanie

1st continuation

Number of disease	Slovenská republika			BL	TA	TC	NI	ZI	BC	PV	KI
	total	males	females								
19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19-1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19-2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19-3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19-4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22	28	10	18	2	6	4	—	5	5	—	6
22-1	4	—	4	—	—	—	—	—	4	—	—
22-2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22-3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22-4	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—
22-5	2	1	1	1	1	—	—	—	—	—	—
22-6	5	4	1	—	—	—	—	1	—	—	4
22-7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22-8	2	—	2	—	1	—	—	—	—	—	1
22-9	1	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—
22-10	3	2	1	—	1	—	—	1	1	—	—
22-11	4	—	4	1	1	—	—	1	—	—	1
22-12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22-13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22-14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22-15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22-16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22-17	3	2	1	—	1	1	—	1	—	—	—
22-18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22-19	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—
22-20	2	—	2	—	—	2	—	—	—	—	—
23	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
24	37	13	24	3	3	—	4	15	2	3	7
25	1	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—
26	14	5	9	—	1	1	—	8	3	1	—
27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27-1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27-2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
28	84	83	1	1	—	2	—	12	21	2	46
28-1	16	16	—	—	—	2	—	5	7	1	1
28-2	49	49	—	1	—	—	—	1	1	1	45
28-3	19	18	1	—	—	—	—	6	13	—	—

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2009

**T 3 Počet novopriznaných chorôb z povolania podľa územia
zdravotníckeho zariadenia**

NUMBER OF NEWLY GRANTED OCCUPATIONAL DISEASES ACCORDING TO RESIDENCE
OF SANITARY FACILITY

dokončenie

End of table

Číslo choroby	Slovenská republika			BL	TA	TC	NI	ZI	BC	PV	KI
	spolu total	muži males	ženy females								
29	209	97	112	4	1	18	–	62	60	1	63
29-1	1	–	1	–	–	–	–	–	–	–	1
29-2	114	55	59	2	1	7	–	33	9	1	61
29-3	–	42	52	–	–	–	–	–	–	–	–
29-4	94	–	–	2	–	11	–	29	51	–	1
30	18	7	11	–	–	–	–	–	18	–	–
31	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
32	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
33	13	12	1	–	–	–	–	–	1	2	–
33-1	2	1	1	–	–	–	–	1	1	–	–
33-2	1	1	–	–	–	–	–	–	1	–	–
33-3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
33-4	10	10	–	–	–	–	–	–	–	–	10
34	3	3	–	–	–	–	3	–	–	–	–
34-1	1	1	–	–	–	–	1	–	–	–	–
34-2	2	2	–	–	–	–	2	–	–	–	–
35	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
36	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
37	13	7	6	4	–	–	–	4	4	–	1
37-1	5	2	3	2	–	–	–	2	1	–	–
37-2	1	–	1	–	–	–	–	–	1	–	–
37-3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
37-4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
37-5	2	–	2	–	–	–	–	2	–	–	–
37-6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
37-7	5	5	–	2	–	–	–	–	2	–	1
38	36	33	3	3	–	2	–	2	7	–	22
39	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
40	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
41	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
42-1	4	–	4	2	–	–	–	–	–	2	–
42-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
43	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
44	1	–	1	–	–	–	–	1	–	–	–
45	2	–	2	1	–	–	–	–	–	–	1
46	1	1	–	–	1	–	–	–	–	–	–
47	7	5	2	3	–	–	–	–	–	1	3

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2009

T 4 Počet novopriznaných chorôb z povolania podľa vekových skupín

NUMBER OF NEWLY GRANTED OCCUPATIONAL DISEASES BY AGE GROUPS

začatie

Beginning of table

Number of disease	Spolu Total	v tom veková skupina <i>including at age</i>									
		20 - 24	25 - 29	30 - 34	35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	nad 65 over 65
Úhrn / Total	483	8	11	25	39	66	83	136	88	21	6
1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
1-1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1-2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2-1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2-2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3-1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3-2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4-1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4-2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
9-1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9-2	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
12	6	1	—	—	1	—	1	3	—	—	—
12-1	6	1	—	—	1	—	1	3	—	—	—
12-2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12-3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13-1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13-2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14-1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14-2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14-3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14-4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	2	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2009

T 4 POČET NOVOPRIZNANÝCH CHORÔB Z POVOLANIA PODĽA VEKOVÝCH SKUPÍN

NUMBER OF NEWLY GRANTED OCCUPATIONAL DISEASES BY AGE GROUPS

1. pokračovanie

1st continuation

Číslo choroby	Spolu	v tom veková skupina									
		20 - 24	25 - 29	30 - 34	35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	nad 65
19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19-1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19-2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19-3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19-4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22	28	2	1	2	5	2	7	6	3	-	-
22-1	4	-	-	1	1	1	1	-	-	-	-
22-2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-4	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-
22-5	2	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-
22-6	5	1	-	-	-	-	1	2	1	-	-
22-7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-8	2	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-
22-9	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-
22-10	3	-	1	-	1	1	-	-	-	-	-
22-11	4	-	-	1	1	-	1	1	-	-	-
22-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-17	3	1	-	-	2	-	-	-	-	-	-
22-18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-19	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-
22-20	2	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-
23	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
24	37	3	6	2	3	1	5	9	7	1	-
25	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
26	14	-	1	-	2	2	2	2	4	1	-
27	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27-1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27-2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
28	84	-	-	3	8	14	16	22	16	5	-
28-1	16	-	-	3	2	3	4	3	1	-	-
28-2	49	-	-	-	5	8	6	15	10	5	-
28-3	19	-	-	-	1	3	6	4	5	-	-

T 4 Počet novopriznaných chorôb z povolania podľa vekových skupín

NUMBER OF NEWLY GRANTED OCCUPATIONAL DISEASES BY AGE GROUPS

dokončenie

End of table

Number of disease	Total	including at age									
		20 - 24	25 - 29	30 - 34	35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	over 65
29	209	1	–	12	15	33	43	66	36	3	–
29-1	1	–	–	–	–	–	1	–	–	–	–
29-2	114	–	–	3	8	13	17	47	23	3	–
29-3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
29-4	94	1	–	9	7	20	25	19	13	–	–
30	18	–	1	1	4	4	2	5	1	–	–
31	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
32	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
33	13	–	–	1	–	–	1	2	3	1	5
33-1	2	–	–	1	–	–	–	–	1	–	–
33-2	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1
33-3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
33-4	10	–	–	–	–	–	1	2	2	1	4
34	3	–	–	–	–	–	–	–	1	1	–
34-1	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1
34-2	2	–	–	–	–	–	–	–	1	1	–
35	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
36	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
37	13	–	–	–	–	6	–	6	1	–	–
37-1	5	–	–	–	–	3	–	2	–	–	–
37-2	1	–	–	–	–	1	–	–	–	–	–
37-3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
37-4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
37-5	2	–	–	–	–	–	–	2	–	–	–
37-6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
37-7	5	–	–	–	–	2	–	2	1	–	–
38	36	–	–	–	1	4	4	8	11	8	–
39	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
40	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
41	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
42-1	4	–	–	1	–	–	1	2	–	–	–
42-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
43	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
44	1	–	–	–	–	–	1	–	–	–	–
45	2	–	–	1	–	–	–	–	1	–	–
46	1	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–
47	7	–	2	1	–	–	–	1	3	–	–

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2009

T 5 POČET NOVOPRIZNANÝCH CHORÔB Z POVOLANIA PODĽA SEKCIÍ KLASIFIKÁCIE EKONOMICKÝCH ČINNOSTÍ

NUMBER OF NEWLY GRANTED OCCUPATIONAL DISEASES BY NACE*

začatie

Beginning of table

Číslo choroby	Spolu Total	v tom sekcia klasifikácie ekonomických činností									
		A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
Spolu	483	59	103	246	2	4	14	-	4	3	1
1	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-
1-1	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-
1-2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-
9-1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9-2	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-
11	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-
12	6	4	-	1	1	-	-	-	-	-	-
12-1	6	4	-	1	1	-	-	-	-	-	-
12-2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12-3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18	2	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-
22	29	-	-	22	-	-	-	-	-	-	1
22-1	-	-	-	4	-	-	-	-	-	-	-
22-2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-4	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-
22-5	2	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-
22-6	5	-	-	5	-	-	-	-	-	-	-
22-7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-8	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
22-9	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-
22-10	3	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-
22-11	4	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-
22-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-17	3	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-
22-18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-19	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-20	2	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-
23	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-
24	37	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-

* Nomenclature statistique des Activités économiques dans la Communauté Européenne

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2009

T 5 POČET NOVOPRIZNANÝCH CHORÔB Z POVOLANIA PODĽA SEKCIÍ KLASIFIKÁCIE EKONOMICKÝCH ČINNOSTÍ

NUMBER OF NEWLY GRANTED OCCUPATIONAL DISEASES BY NACE*

1. pokračovanie

1st continuation

in that a section of classification of economical activities													Number of disease
K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	neudaný not declared		
-	-	1	3	-	12	29	-	1	-	1	-	Total	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1-1	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1-2	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9-1	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9-2	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12-1	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12-2	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12-3	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18	
-	-	1	1	-	3	1	-	-	-	-	-	22	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22-1	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22-2	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22-3	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22-4	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22-5	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22-6	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22-7	
-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	22-8	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22-9	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22-10	
-	-	-	1	-	2	-	-	-	-	-	-	22-11	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22-12	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22-13	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22-14	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22-15	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22-16	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22-17	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22-18	
-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22-19	
-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	22-20	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23	
-	-	-	1	-	2	26	-	-	-	1	-	24	

* Nomenclature statistique des Activités économiques dans la Communauté Européenne

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2009

T 5 POČET NOVOPRIZNANÝCH CHORÔB Z POVOLANIA PODĽA SEKCIÍ KLASIFIKÁCIE EKONOMICKÝCH ČINNOSTÍ

NUMBER OF NEWLY GRANTED OCCUPATIONAL DISEASES BY NACE*

2. pokračovanie

2st continuation

Číslo choroby	Spolu Total	v tom sekcia klasifikácie ekonomických činností									
		A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
25	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
26	14	13	–	1	–	–	–	–	–	–	–
28	84	23	47	13	–	–	–	–	–	–	–
28-1	16	5	9	1	–	–	–	–	–	–	–
28-2	49	11	30	8	–	–	–	–	–	–	–
28-3	19	7	8	4	–	–	–	–	–	–	–
29	209	6	42	141	1	–	12	–	–	3	–
29-1	1	–	–	1	–	–	–	–	–	–	–
29-2	114	4	28	69	1	–	10	–	–	–	–
29-3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
29-4	94	2	14	71	–	–	2	–	–	3	–
30	18	–	–	18	–	–	–	–	–	–	–
33	13	–	7	5	–	1	–	–	–	–	–
33-1	2	–	1	1	–	–	–	–	–	–	–
33-2	1	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–
33-3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
33-4	10	–	5	4	–	1	–	–	–	–	–
34	2	–	–	2	–	–	–	–	–	–	–
34-1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
34-2	2	–	–	2	–	–	–	–	–	–	–
35	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
37	13	4	1	7	–	–	–	–	–	–	–
37-1	5	–	–	5	–	–	–	–	–	–	–
37-2	1	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–
37-3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
37-4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
37-5	2	–	–	1	–	–	–	–	–	–	–
37-6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
37-7	5	3	1	1	–	–	–	–	–	–	–
38	36	2	4	27	–	–	2	–	1	–	–
42-1	4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
44	1	–	–	1	–	–	–	–	–	–	–
45	2	–	–	2	–	–	–	–	–	–	–
46	1	–	–	1	–	–	–	–	–	–	–
47	7	–	1	2	–	1	–	–	3	–	–

* Nomenclature statistique des Activités économiques dans la Communauté Européenne

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2009

T 5 Počet novopriznaných chorôb z povolania podľa sekcií klasifikácie ekonomických činností

NUMBER OF NEWLY GRANTED OCCUPATIONAL DISEASES BY NACE*

dokončenie

End of table

in that a section of classification of economical activities													Number of disease
K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	neudaný not declared		
-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	25	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26	
-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	28	
-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	28-1	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28-2	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28-3	
-	-	-	-	-	2	1	-	1	-	-	-	29	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29-1	
-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	29-2	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29-3	
-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	29-4	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33-1	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33-2	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33-3	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33-4	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34-1	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34-2	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35	
-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	37	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37-1	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37-2	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37-3	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37-4	
-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	37-5	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37-6	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37-7	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38	
-	-	-	-	-	4	-	-	-	-	-	-	42-1	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	46	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	47	

* Nomenclature statistique des Activités économiques dans la Communauté Européenne

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2009

**T 6 Počet novopriznaných chorôb z povolania podľa pohlavia,
sídla organizácie vzniknutej choroby z povolania a vekových skupín**
NUMBER OF NEWLY GRANTED OCCUPATIONAL DISEASES ACCORDING TO SEX, RESIDENCE
OF ORGANIZATION WHERE THE OCCUPATIONAL DISEASE WAS EMERGED AND AGE GROUPS

Územie Territory	Pohlavie Sex	Úhrn Total	v tom veková skupina <i>including age group</i>									
			20 - 24	25 - 29	30 - 34	35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	nad 65 over 60
Celkový úhrn Total	úhrn	483	8	11	25	39	66	83	136	88	21	6
	muži	286	5	2	12	22	38	46	71	63	21	6
	ženy	197	3	9	13	17	28	37	65	25	–	–
Bratislavský kraj	<i>total</i>	11	1	2	3	1	–	1	1	–	2	–
	<i>males</i>	7	1	1	1	1	–	1	–	–	2	–
	<i>females</i>	4	–	1	2	–	–	–	1	–	–	–
Trnavský kraj	spolu	15	–	–	2	2	3	2	3	2	1	–
	muži	8	–	–	1	1	1	–	2	2	1	–
	ženy	7	–	–	1	1	2	2	1	–	–	–
Trenčiansky kraj	<i>total</i>	82	–	–	2	11	16	21	18	13	1	–
	<i>males</i>	57	–	–	2	11	12	13	9	9	1	–
	<i>females</i>	25	–	–	–	–	4	8	9	4	–	–
Nitriansky kraj	spolu	17	1	–	–	2	1	3	6	3	–	1
	muži	11	1	–	–	–	1	1	4	3	–	1
	ženy	6	–	–	–	2	–	2	2	–	–	–
Žilinský kraj	<i>total</i>	64	4	4	6	5	8	6	20	11	–	–
	<i>males</i>	20	1	–	1	–	3	2	7	6	–	–
	<i>females</i>	44	3	4	5	5	5	4	13	5	–	–
Bansko-bystrický kraj	spolu	138	1	1	10	14	24	34	31	19	2	2
	muži	84	1	1	7	7	12	21	14	17	2	2
	ženy	54	–	–	3	7	12	13	17	2	–	–
Prešovský kraj	<i>total</i>	30	–	3	1	–	2	4	10	9	1	–
	<i>males</i>	12	–	–	–	–	–	1	6	4	1	–
	<i>females</i>	18	–	3	1	–	2	3	4	5	–	–
Košický kraj	spolu	119	1	–	1	3	12	12	46	27	14	3
	muži	84	1	–	–	2	9	7	29	19	14	3
	ženy	35	–	–	1	1	3	5	17	8	–	–
Neudaný kraj	<i>total</i>	7	–	1	–	1	–	–	1	4	–	–
	<i>males</i>	3	–	–	–	–	–	–	–	3	–	–
	<i>females</i>	4	–	1	–	1	–	–	1	1	–	–

**T7 POČET HLÁSENÝCH CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA
PODĽA TRIED PROFESIÍ A POHLAVIA**
**NUMBER OF REPORTED OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL
DISEASES ACCORDING TO GROUPS OF PROFESSION AND GENDER**

začatie

Beginning of table

Trieda klasifikácie zamestnania <i>Group of classification of occupation</i>	Profesia <i>Profession</i>	Spolu Total	Muži Males	Ženy Females
Úhrn / Total		543	329	214
01	Príslušníci armády / Members of army	1	1	–
11	Zákonomadarcovia, výšší úradníci / Legislators, higher administrative staff	–	–	–
12	Vedúci a riadiaci pracovníci veľkých organizácií, spoločností, podnikov a podobne vrátane ich organizačných jednotiek <i>Supervisors and executive management of big organisations, companies, enterprises etc. including their business units</i>	1	1	–
13	Vedúci, riaditelia, ktorí riadia malý podnik, organizáciu, spoločnosť (za pomoci najviac jedného ďalšieho riadiaceho pracovníka) <i>Supervisors, directors which manage small company, organisation, company (with help the most one managing employee)</i>	–	–	–
21	Vedci a odborníci vo fyzikálnych a príbuzných vedách, architekti a technickí inžinieri (tvoriví pracovníci) / <i>Scientists and specialists in physical and relative sciences, architects and technical engineers (creative personnel)</i>	–	–	–
22	Vedci a odborníci v biologických, lekárskych a v príbuzných odboroch <i>Scientists and specialists in biological, medical and in related specialities</i>	16	2	14
23	Odborní pedagogickí pracovníci / <i>Skilled pedagogical employees</i>	2	1	1
24	Ostatní vedci a odborní duševní pracovníci, inde neuvedení <i>Other scientists and specialists, not included elsewhere</i>	–	–	–
31	Technici vo fyzikálnych, v technických a príbuzných odboroch <i>Technicians in physical, in technical and related specialities</i>	2	–	2
32	Technickí pracovníci v oblasti biológie, zdravotníctva a poľnohospodárstva pracovníci a pracovníci v príbuzných odboroch <i>Technical occupations in the field of biology, health, agriculture and in related specialties</i>	7	2	5
33	Pedagogickí pracovníci / <i>Pedagogical employees</i>	4	1	3
34	Iní pomocní odborní pracovníci / <i>Other assisting skilled employees</i>	12	1	11
41	Nižší administratívni pracovníci (okrem úradníkov v službách a obchode) / <i>Lower administrative staff (except clerks in services and business)</i>	–	–	–
42	Úradníci v službách a obchode / <i>Clerks in services and business</i>	–	–	–
51	Obsluhujúci pracovníci / <i>Serving employees</i>	7	2	5
52	Predavači, manekýni a predvádzací tovaru <i>Salesmen, mennequins and demonstrators of goods</i>	1	–	1
61	Kvalifikovaní robotníci v poľnohospodárstve, lesníctve, rybárstve, polovníctve orientovaní na trh / <i>Qualified workers in agriculture, forestry, fishery, hunting oriented to market</i>	38	29	9
62	Pracovníci získavajúci obživu v poľnohospodárstve a rybárstve (samozásobitelia) / <i>Employees earning livelihood in agriculture and fishery (selfproviders)</i>	2	–	2

**T 7 POČET HLÁSENÝCH CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA
PODĽA TRIED PROFESIÍ A POHLAVIA**
**NUMBER OF REPORTED OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL
DISEASES ACCORDING TO GROUPS OF PROFESSION AND GENDER**

dokončenie

End of table

Trieda klasifikácie zamestnania <i>Group of classification of occupation</i>	Profesia <i>Profession</i>	Spolu Total	Muži Males	Ženy Females
71	Kvalifikovaní robotníci pri ťažbe surovín, stavební robotníci a pracovníci v príbuzných odboroch (okrem obsluhy strojov a zariadení) / Qualified workers at mining of raw materials, construction workers and employees in related specialities (except of operating crew of machines and devices)	123	122	1
72	Kvalifikovaní kovorobotníci a strojárski robotníci (okrem obsluhy strojov a zariadení) / Qualified metalworkers and mechanical workers (except of operating crew of machines and devices)	63	60	3
73	Výrobcovia a opravári presných prístrojov, umeleckí remeselníci, polygrafi a pracovníci v príbuzných odboroch (okrem obsluhy strojov a zariadení) / Producers and repairmen precise devices, artistic craftsmen, polygraphers and employees in related specialities (except of operating crew of machines and devices)	50	25	25
74	Ostatní kvalifikovaní spracovatelia a výrobcovia, inde neuvedení (okrem obsluhy strojov a zariadení) / Other qualified processors and manufacturers, elsewhere not mentioned (except of operating crew of machines and devices)	61	12	49
81	Obsluha priemyselných zariadení / Operating crew of industrial devices	27	15	12
82	Obsluha stacionárnych zariadení a montážni robotníci <i>Operating crew of stationary devices and assembling workers</i>	40	12	28
83	Vodiči a obsluha pojazdných strojových zariadení <i>Drivers and operating crew of mobile machine devices</i>	19	10	9
91	Pomocní a nekvalifikovaní pracovníci zameraní na predaj a služby <i>Unskilled and nonqualified employees specialized on sale and services</i>	5	1	4
92	Pomocní a nekvalifikovaní pracovníci v poľnohospodárstve, lesníctve, rybárstve a v príbuzných odboroch / <i>Unskilled and nonqualified employees in agriculture, forestry, fishery and in related specialities</i>	20	13	7
93	Pomocní a nekvalifikovaní robotníci v baniach, lomoch, v priemysle, stavebníctve, doprave a v príbuzných odboroch / <i>Unskilled and nonqualified workers in mines, quarries, in industry, building trade, transportation and in related specialities</i>	18	11	7
99	Nezaradené inde alebo neznáme / Not included elsewhere or unknown	24	8	16

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2009

**T 8.1 POČET HLÁSENÝCH CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA
PODĽA ICH DRUHU, HLAVNÝCH TRIED PROFESIÍ A POHLAVIA**
NUMBER OF REPORTED OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL
DISEASES ACCORDING TO TYPE, MAIN GROUPS OF PROFESSIONS AND GENDER

Číslo choroby Number of disease	Choroby z povolania, profesionálne otravy Occupational diseases, professional poisonings	Príslušníci armády Members of army		
		spolu total	muži males	ženy females
Spolu / Total		1	1	-
24	Infekčné choroby a parazitárne choroby okrem tropických infekčných chorôb a parazitárnych chorôb a chorôb prenosných zo zvierat na ľudí Diseases on communicable and parasitic illnesses apart from tropical communicable and parasitic diseases and illnesses communicable from animals on people	1	1	-

**T 8.2 POČET HLÁSENÝCH CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA
PODĽA ICH DRUHU, HLAVNÝCH TRIED PROFESIÍ A POHLAVIA**
NUMBER OF REPORTED OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL
DISEASES ACCORDING TO TYPE, MAIN GROUPS OF PROFESSIONS AND GENDER

Číslo choroby Number of disease	Choroby z povolania, profesionálne otravy Occupational diseases, professional poisonings	Zákonomadarcovia, vedúci a riadiaci pracovníci Legislators, supervisors and managing staff		
		spolu total	muži males	ženy females
Spolu / Total		1	1	-
24	Infekčné choroby a parazitárne choroby okrem tropických infekčných chorôb a parazitárnych chorôb a chorôb prenosných zo zvierat na ľudí Diseases on communicable and parasitic illnesses apart from tropical communicable and parasitic diseases and illnesses communicable from animals on people	1	1	-

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2009

**T 8.3 POČET HLÁSENÝCH CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA
PODĽA ICH DRUHU, HLAVNÝCH TRIED PROFESIÍ A POHLAVIA**
NUMBER OF REPORTED OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL
DISEASES ACCORDING TO TYPE, MAIN GROUPS OF PROFESSIONS AND GENDER

Číslo choroby Number of disease	Choroby z povolania, profesionálne otravy Occupational diseases, professional poisonings	Vedúci a odborní duševní pracovníci Managers and special mental employees		
		spolu total	muži males	ženy females
Spolu / Total		18	3	15
24	Infekčné choroby a parazitárne choroby okrem tropických infekčných chorôb a parazitárnych chorôb a chorôb prenosných zo zvierat na ľudí Diseases on communicable and parasitic illnesses apart from tropical communicable and parasitic diseases and illnesses communicable from animals on people	17	3	14
42-1	Ťažká hyperkinetická dysfónia, uzlíky na hlasivkách alebo ťažká nedovieravosť hlasiviek, ktoré sú trvalé a ktoré znemožňujú výkon povolania kladúceho zvýšené nároky na hlas / Heavy hyperkinetical dysphony, lumps on vocal chords or heavy nonclosing of vocal chords, which are permanent and which forbid a performance of occupation which takes increased requirements on voice	1	–	1

**T 8.4 POČET HLÁSENÝCH CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA
PODĽA ICH DRUHU, HLAVNÝCH TRIED PROFESIÍ A POHLAVIA**
NUMBER OF REPORTED OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL
DISEASES ACCORDING TO TYPE, MAIN GROUPS OF PROFESSIONS AND GENDER

začatie

Beginning of table

Číslo choroby Number of disease	Choroby z povolania, profesionálne otravy Occupational diseases, professional poisonings	Technickí, zdravotnícky, pedagogickí pracovníci a pracovníci v príbuzných odboroch / Technical, paramedical, pedagogical labourers and labourers in related specialities		
		spolu total	muži males	ženy females
Spolu / Total		25	4	21
22	Kožné choroby okrem rakoviny kože a prenosné kožné choroby Skin diseases apart from skin cancer and communicable skin diseases	3	–	3
22-17	Profesionálne dermatózy z ostatných chemikálií (organických a anorganických) / Professional dermatoses from other chemicals (organic and inorganic)	–	–	1
22-19	Profesionálne dermatózy z iných biologických faktorov Professional dermatoses from other biological factors	–	–	1
22-20	Profesionálne dermatózy z fyzikálnych faktorov (okrem ionizačného žiarenia) / Professional dermatoses from physical factors (except of ionising radiation)	–	–	1
24	Infekčné choroby a parazitárne choroby okrem tropických infekčných chorôb a parazitárnych chorôb a chorôb prenosných zo zvierat na ľudí Diseases on communicable and parasitic illnesses apart from tropical communicable and parasitic diseases and illnesses communicable from animals on people	9	1	8

**T 8.4 POČET HLÁSENÝCH CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA
PODĽA ICH DRUHU, HLAVNÝCH TRIED PROFESIÍ A POHLAVIA**
**NUMBER OF REPORTED OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL
DISEASES ACCORDING TO TYPE, MAIN GROUPS OF PROFESSIONS AND GENDER**

dokončenie

End of table

Číslo choroby Number of disease	Choroby z povolania, profesionálne otravy Occupational diseases, professional poisonings	Technickí, zdravotníčki, pedagogickí pracovníci a pracovníci v príbuzných odboroch / Technical, paramedical, pedagogical labourers and labourers in related specialities		
		spolu total	muži males	ženy females
26	Choroby prenosné zo zvierat na ľudí buď priamo, alebo prostredníctvom prenášačov / Illnesses communicable from animals on people directly or by means of communicants	3	2	1
28	Choroba z vibrácií – ochorenie kostí, kĺbov, svalov, ciev a nervov končatín spôsobené vibráciou / Disease from vibration – affection of bones, joints, muscles vessels and nerves of extremities due to vibration	2	1	1
28-1	Poškodenia z vibrácií prevažne ciev a nervov Injuries from vibrations mostly of vessels and nerves	1	1	–
28-2	Poškodenia z vibrácií prevažne zhybov, kostí, šliach a svalov Injuries from vibrations mostly of bends, of bones, of tendons and muscles	1	–	1
29	Choroba z dlhodobého, nadmerného a jednostranného zataženia končatín – ochorenie kostí, kĺbov, šliach a nervov končatín Diseases of bones, joints, tendons and nerves of limbs from longterm, inordinate, one-sided workload	5	–	5
29-2	Choroby šliach, šlachových pošiev a svalových úponov z nadmerného preťaženia / Illnesses of tendons, tendonous sheats and muscle insertions from inordinate overloading	2	–	2
29-4	Choroby periférnych nervov končatín Diseases of peripheral nerves of limbs	3	–	3
42-1	Ťažká hyperkinetická dysfónia, uzlíky na hlasivkách alebo ťažká nedovieravosť hlasiviek, ktoré sú trvalé a ktoré znemožňujú výkon povolania kladúceho zvýšené nároky na hlas / Heavy hyperkinetical dysphony, lumps on vocal chords or heavy nonclosing of vocal chords, which are permanent and which forbid a performance of occupation which takes increased requirements on voice	3	–	3

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2009

**T 8.5 POČET HLÁSENÝCH CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA
PODĽA ICH DRUHU, HLAVNÝCH TRIED PROFESIÍ A POHLAVIA**
NUMBER OF REPORTED OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL
DISEASES ACCORDING TO TYPE, MAIN GROUPS OF PROFESSIONS AND GENDER

Číslo choroby Number of disease	Choroby z povolania, profesionálne otravy Occupational diseases, professional poisonings	Prevádzkoví pracovníci v službách a v obchode <i>Operational labourers in services and in trade</i>		
		spolu total	muži males	ženy females
Spolu / Total		8	2	6
22	Kožné choroby okrem rakoviny kože a prenosné kožné choroby Skin diseases apart from skin cancer and communicable skin diseases	1	–	1
22-8	Profesionálne dermatózy z niklu a jeho zliatin Professional dermatoses from nickel and its alloys	1	–	1
24	Infekčné choroby a parazitárne choroby okrem tropických infekčných chorôb a parazitárnych chorôb a chorôb prenosných zo zvierat na ľudí Diseases on communicable and parasitic illnesses apart from tropical communicable and parasitic diseases and illnesses communicable from animals on people	1	1	–
29	Choroba z dlhodobého, nadmerného a jednostranného zaťaženia končatín – ochorenie kostí, kĺbov, šliach a nervov končatín Diseases of bones, joints, tendons and nerves of limbs from longterm, inordinate, one-sided workload	5	1	4
29-4	Choroby periférnych nervov končatín Diseases of peripheral nerves of limbs	5	1	4
37	Bronchiálna astma (záduch) Asthma bronchiale	1	–	1
37-1	Bronchiálna astma – precitlivenosť na múku, mlynský prach Asthma bronchiale – sensitivity on flour, mill dust	1	–	1

**T 8.6 POČET HLÁSENÝCH CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA
PODĽA ICH DRUHU, HĽAVNÝCH TRIED PROFESIÍ A POHLAVIA**
NUMBER OF REPORTED OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL
DISEASES ACCORDING TO TYPE, MAIN GROUPS OF PROFESSIONS AND GENDER

Číslo choroby Number of disease	Choroby z povolania, profesionálne otravy <i>Occupational diseases, professional poisonings</i>	Remeselníci a kvalifikovaní výrobcovia, spracovatelia, opravári (okrem obsluhy strojov a zariadení) <i>Craftsmen and qualified manufacturers, processors, repairmen (except of operating crew of machines and devices)</i>		
		spolu total	muži males	ženy females
Spolu / Total		40	29	11
12	Choroba z oxidu uhoľnatého <i>Diseases from carbon dioxide</i>	5	2	3
12-1	Akútne otravy oxidom uhoľnatým <i>Acute poisonings with carbon dioxide</i>	5	2	3
24	Infekčné choroby a parazitárne choroby okrem tropických infekčných chorôb a parazitárnych chorôb a chorôb prenosných zo zvierat na ľudí <i>Diseases on communicable and parasitic illnesses apart from tropical communicable and parasitic diseases and illnesses communicable from animals on people</i>	7	6	1
26	Choroby prenosné zo zvierat na ľudí buď priamo, alebo prostredníctvom prenášačov / <i>Illnesses communicable from animals on people directly or by means of communicants</i>	6	3	3
28	Choroba z vibrácií – ochorenie kostí, kĺbov, svalov, ciev a nervov končatín spôsobené vibráciou / <i>Disease from vibration – affection of bones, joints, muscles vessels and nerves of extremities due to vibration</i>	16	16	–
28-1	Poškodenia z vibrácií prevažne ciev a nervov <i>Injuries from vibrations mostly of vessels and nerves</i>	4	4	–
28-2	Poškodenia z vibrácií prevažne zhybov, kostí, šliach a svalov <i>Injuries from vibrations mostly of bends, of bones, of tendons and muscles</i>	6	6	–
28-3	Iné poškodenia z vibrácií a kombinované poškodenia z vibrácií <i>Other injuries from vibrations and combined injuries from vibrations</i>	6	6	–
29	Choroba z dlhodobého, nadmerného a jednostranného zaťaženia končatín – ochorenie kostí, kĺbov, šliach a nervov končatín <i>Diseases of bones, joints, tendons and nerves of limbs from longterm, inordinate, one-sided workload</i>	4	1	3
29-2	Choroby šliach, šlachových pošiev a svalových úponov z nadmerného preťaženia / <i>Illnesses of tendons, tendonous sheats and muscle insertions from inordinate overloading</i>	1	1	–
29-4	Choroby periférnych nervov končatín <i>Diseases of peripheral nerves of limbs</i>	3	–	3
37	Bronchiálna astma (záduch) <i>Asthma bronchiale</i>	2	1	1
37-2	Bronchiálna astma – precitlivenosť na slamu, seno <i>Asthma bronchiale – sensitivity on straw, hay</i>	1	–	1
37-7	Ostatné príčiny vzniku bronchiálnej astmy <i>Other causes of accruement of asthma bronchiale</i>	1	1	–

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2009

**T 8.7 POČET HLÁSENÝCH CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA
PODĽA ICH DRUHU, HĽAVNÝCH TRIED PROFESIÍ A POHLAVIA**
NUMBER OF REPORTED OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL
DISEASES ACCORDING TO TYPE, MAIN GROUPS OF PROFESSIONS AND GENDER

začatie

Beginning of table

Číslo choroby Number of disease	Choroby z povolania, profesionálne otravy Occupational diseases, professional poisonings	Kvalifikovaní robotníci v poľnohospodárstve, lesníctve a príbuzných odboroch / Qualified workers in agriculture, forestry and related specialities		
		spolu total	muži males	ženy females
Spolu / Total		297	219	78
9	Choroba z chrómu alebo z jeho zlúčenín <i>Diseases from chrome and its compounds</i>	1	1	-
12	Choroba z oxidu uholnatého <i>Diseases from carbon dioxide</i>	1	1	-
12-1	Akútne otravy oxidom uholnatým <i>Acute poisonings with carbon dioxide</i>	1	1	-
14	Choroba z benzénu alebo z jeho homologov <i>Diseases from benzene and its homologues</i>	7	7	-
14-1	Akútne a chronické otravy benzénom <i>Acute and chronic poisonings with benzene</i>	7	7	-
18	Choroba z bojových látok alebo z chemických látok s rovnakým účinkom, aký majú bojové látky / <i>Diseases from warfare agents or chemical materials with same impact look like warfare agents</i>	1	1	-
22	Kožné choroby okrem rakoviny kože a prenosné kožné choroby <i>Skin diseases apart from skin cancer and communicable skin diseases</i>	6	5	1
22-6	Profesionálne dermatózy z ropných výrobkov (minerálne oleje) <i>Professional dermatoses from mineral oil products (oils from mineral oil)</i>	1	1	-
22-9	Profesionálne dermatózy z kovov a metalloidov a ich zlúčenín <i>Professional dermatoses from metals and metalloids and their compounds</i>	1	1	-
22-10	Profesionálne dermatózy z plastických hmôt <i>Professional dermatoses from synthetic materials</i>	1	1	-
22-17	Profesionálne dermatózy z ostatných chemikálií (organických a anorganických) / <i>Professional dermatoses from other chemicals (organic and inorganic)</i>	2	2	-
22-20	Profesionálne dermatózy z fyzikálnych faktorov (okrem ionizačného žiarenia) / <i>Professional dermatoses from physical factors (except of ionising radiation)</i>	1	-	1
23	Rakovina plúc z rádioaktívnych látok <i>Diseases on pulmonary cancer from radioactive substances</i>	1	1	-
26	Choroby prenosné zo zvierat na ľudí buď priamo, alebo prostredníctvom prenášačov / <i>Illnesses communicable from animals on people directly or by means of communicants</i>	1	1	-
28	Choroba z vibrácií – ochorenie kostí, kĺbov, svalov, ciev a nervov končatín spôsobené vibráciou / <i>Disease from vibration – affection of bones, joints, muscles vessels and nerves of extremities due to vibration</i>	60	59	1
28-1	Poškodenia z vibrácií prevažne ciev a nervov <i>Injuries from vibrations mostly of vessels and nerves</i>	10	10	-

**T 8.7 POČET HLÁSENÝCH CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA
PODĽA ICH DRUHU, HLAVNÝCH TRIED PROFESIÍ A POHLAVIA**
**NUMBER OF REPORTED OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL
DISEASES ACCORDING TO TYPE, MAIN GROUPS OF PROFESSIONS AND GENDER**

1. pokračovanie

1st continuation

Číslo choroby Number of disease	Choroby z povolania, profesionálne otravy Occupational diseases, professional poisonings	Kvalifikovaní robotníci v poľnohospodárstve, lesníctve a príbuzných odboroch / Qualified workers in agriculture, forestry and related specialities		
		spolu total	muži males	ženy females
28-2	Poškodenia z vibrácií prevažne zhybov, kostí, šliach a svalov <i>Injuries from vibrations mostly of bends, of bones, of tendons and muscles</i>	35	35	-
28-3	Iné poškodenia z vibrácií a kombinované poškodenia z vibrácií <i>Other injuries from vibrations and combined injuries from vibrations</i>	15	14	1
29	Choroba z dlhodobého, nadmerného a jednostranného zaťaženia končatín – ochorenie kostí, kĺbov, šliach a nervov končatín Diseases of bones, joints, tendons and nerves of limbs from longterm, inordinate, one-sided workload	148	90	58
29-1	Choroby mazových vačkov zo stále trvajúceho lokálneho tlaku <i>Illnesses of lubrication sacs from still lasting local pressure</i>	1	-	1
29-2	Choroby šliach, šľachových pošiev a svalových úponov z nadmerného preťaženia / <i>Illnesses of tendons, tendonous sheats and muscle insertions from inordinate overloading</i>	79	49	30
29-4	Choroby periférnych nervov končatín <i>Diseases of peripheral nerves of limbs</i>	68	41	27
30	Choroba laktového nervu z mechanických vplyvov Diseases of elbow nerve from mechanical influences	18	7	11
33	Choroba zaprášenia pľúc prachom obsahujúcim oxid kremičitý (silikóza, silikotuberkulóza) vrátane (uhľokopskej) pneumokoniózy: a) s typickými rtg. znakmi s prihliadnutím na dynamiku choroby, b) v spojení s aktívou tuberkulózou / <i>Diseases on dusting of lung with dust containing silicon oxide (silicosis, silicotuberculosis) including (miner pneumoconiosis): a) with typical x-ray signs take account on dynamics of diseases, b) in connection with active tuberculosis</i>	11	11	-
33-1	Silikóza jednoduchá <i>Silicosis simple</i>	1	1	-
33-2	Silikóza komplikovaná <i>Silicosis complicated</i>	1	1	-
33-4	Banícka pneumokonióza <i>Miner pneumoconiosis</i>	9	9	-
35	Choroba pri výrobe tvrdokovov Diseases at production of hard metals	1	1	-
37	Bronchiálna astma (záduch) Asthma bronchiale	5	2	3
37-1	Bronchiálna astma – precitlivenosť na múku, mlynský prach <i>Asthma bronchiale – sensitivity on flour, mill dust</i>	2	-	2
37-5	Bronchiálna astma – precitlivenosť na kolofonické výparы <i>Asthma bronchiale – sensitivity on colophonic evaporation</i>	1	-	1
37-7	Ostatné príčiny vzniku bronchiálnej astmy <i>Other causes of accretion of asthma bronchiale</i>	2	2	-

**T 8.7 POČET HLÁSENÝCH CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA
PODĽA ICH DRUHU, HLAVNÝCH TRIED PROFESIÍ A POHLAVIA**
**NUMBER OF REPORTED OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL
DISEASES ACCORDING TO TYPE, MAIN GROUPS OF PROFESSIONS AND GENDER**

dokončenie

End of table

Číslo choroby Number of disease	Choroby z povolania, profesionálne otravy Occupational diseases, professional poisonings	Kvalifikovaní robotníci v poľnohospodárstve, lesníctve a príbuzných odboroch / Qualified workers in agriculture, forestry and related specialities		
		spolu total	muži males	ženy females
38	Porucha sluchu z hluku, pri ktorej dosahuje strata sluchu podľa Fowlera pri poškodených mladších ako 30 rokov najmenej 40 %. Pri poškodených nad 30 rokov sa uvedená hranica každé dva roky zvyšuje o 1 % až do dosiahnutia 50 rokov veku poškodeného, od kedy už musí prevyšovať strata sluchu 50 % / Hearing defect from noise by which is reached loss hearing according to Fowler with harm younger as 30 years at least 40 %. Harm older as 30 years then presented level is increased by 1% each two years till 50 years age of harm person and since that time loss hearing must exceeded 50 %	31	29	2
44	Vonkajšie alergické alveolitidy a ich následky spôsobené vdychovaním organických prachov typu farmárske pľúca / Outside allergic alveolitis and their consequences caused with breathing in of organic dusts of type of farmer's lung	1	-	1
45	Alergické choroby horných dýchacích ciest s dokázanou precitlivenosťou na alergény z pracovného prostredia poškodeného / Allergic diseases of upper respiratory tract with proven susceptibility on allergens from the working environment of the patient	1	-	1
47	Iné poškodenie zdravia z práce. Ide o poškodenie zdravia z práce, ktoré nie je ani pracovným úrazom, ani chorobou z povolania uvedenou v tomto zozname / Other harms of health from work. It is dealt of damaged health from work which is not occupational diseases and also occupational disease involved in this list	3	3	-

**T 8.8 POČET HLÁSENÝCH CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA
PODĽA ICH DRUHU, HLAVNÝCH TRIED PROFESIÍ A POHLAVIA**
NUMBER OF REPORTED OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL
DISEASES ACCORDING TO TYPE, MAIN GROUPS OF PROFESSIONS AND GENDER

začatie

Beginning of table

Číslo choroby Number of disease	Choroby z povolania, profesionálne otravy Occupational diseases, professional poisonings	Obsluha strojov a zariadení Operating crew of machines and devices		
		spolu total	muži males	ženy females
Spolu / Total		86	37	49
22	Kožné choroby okrem rakoviny kože a prenosné kožné choroby <i>Skin diseases apart from skin cancer and communicable skin diseases</i>	16	7	9
22-1	Profesionálne dermatózy z alkálií <i>Professional dermatoses from alkalies</i>	6	1	5
22-5	Profesionálne dermatózy z organických rozpúšťadiel <i>Professional dermatoses from organic solvents</i>	2	1	1
22-6	Profesionálne dermatózy z ropných výrobkov (minerálne oleje) <i>Professional dermatoses from mineral oil products (oils from mineral oil)</i>	4	3	1
22-10	Profesionálne dermatózy z plastických hmôt <i>Professional dermatoses from synthetic materials</i>	2	1	1
22-11	Profesionálne dermatózy z gumy a gumárenských chemikálií <i>Professional dermatoses from gum and gum processing chemicals</i>	2	1	1
28	Choroba z vibrácií – ochorenie kostí, kĺbov, svalov, ciev a nervov končatín spôsobené vibráciou / <i>Disease from vibration – affection of bones, joints, muscles vessels and nerves of extremities due to vibration</i>	3	3	–
28-1	Poškodenia z vibrácií prevažne ciev a nervov <i>Injuries from vibrations mostly of vessels and nerves</i>	1	1	–
28-2	Poškodenia z vibrácií prevažne zhybov, kostí, šliach a svalov <i>Injuries from vibrations mostly of bends, of bones, of tendons and muscles</i>	2	2	–
29	Choroba z dlhodobého, nadmerného a jednostranného zaťaženia končatín – ochorenie kostí, kĺbov, šliach a nervov končatín <i>Diseases of bones, joints, tendons and nerves of limbs from longterm, inordinate, one-sided workload</i>	45	10	35
29-1	Choroby mazových vačkov zo stále trvajúceho lokálneho tlaku <i>Illnesses of lubrication sacs from still lasting local pressure</i>	1	–	1
29-2	Choroby šliach, šľachových pošiev a svalových úponov z nadmerného preťaženia / <i>Illnesses of tendons, tendonous sheats and muscle insertions from inordinate overloading</i>	32	8	24
29-4	Choroby periférnych nervov končatín <i>Diseases of peripheral nerves of limbs</i>	12	2	10
33	Choroba zaprášenia plúc prachom obsahujúcim oxid kremičitý (silikóza, silikotuberkulóza) vrátane (uhľokopskej) pneumokoniózy: a) s typickými rtg. znakmi s prihliadnutím na dynamiku choroby, b) v spojení s aktívnu tuberkulózou / <i>Diseases on dusting of lung with dust containing silicon oxide (silicosis, silicotuberculosis) including (miner pneumoconiosis): a) with typical x-ray signs take account on dynamics of diseases, b) in connection with active tuberculosis</i>	1	–	1
33-1	Silikóza jednoduchá <i>Silicosis simple</i>	1	–	1

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2009

**T 8.8 POČET HLÁSENÝCH CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA
PODĽA ICH DRUHU, HLAVNÝCH TRIED PROFESIÍ A POHLAVIA**
**NUMBER OF REPORTED OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL
DISEASES ACCORDING TO TYPE, MAIN GROUPS OF PROFESSIONS AND GENDER**

dokončenie

End of table

Číslo choroby Number of disease	Choroby z povolania, profesionálne otravy Occupational diseases, professional poisonings	Obsluha strojov a zariadení Operating crew of machines and devices		
		spolu total	muži males	ženy females
34	Choroba zaprášenia plúc azbestovým prachom (azbestóza): a) s typickými rtg. znakmi, b) v spojení s plúcnou rakovinou / Diseases on dusting of lung with asbestos dust (Asbestosis): a) with typical x-ray signs, b) in connection with lungs cancer	2	2	-
34-2	Azbestóza s rakovinou plúc Asbestosis with pulmonary cancer	2	2	-
38	Porucha sluchu z hluku, pri ktorej dosahuje strata sluchu podľa Fowlera pri poškodených mladších ako 30 rokov najmenej 40 %. Pri poškodených nad 30 rokov sa uvedená hranica každé dva roky zvyšuje o 1 % až do dosiahnutia 50 rokov veku poškodeného, od kedy už musí prevyšovať strata sluchu 50 % / Hearing defect from noise by which is reached loss hearing according to Fowler with harm younger as 30 years at least 40 %. Harm older as 30 years then presented level is increased by 1% each two years till 50 years age of harm person and since that time loss hearing must exceeded 50 %	13	12	1
45	Alergické choroby horných dýchacích ciest s dokázanou precitlivenosťou na alergény z pracovného prostredia poškodeného / Allergic diseases of upper respiratory tract with proven susceptibility on allergens from the working environment of the patient	1	-	1
47	Iné poškodenie zdravia z práce. Ide o poškodenie zdravia z práce, ktoré nie je ani pracovným úrazom, ani chorobou z povolania uvedenou v tomto zozname / Other harms of health from work. It is dealt of damaged health from work which is not occupational diseases and also occupational disease involved in this list	5	3	2

**T 8.9 POČET HLÁSENÝCH CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA
PODĽA ICH DRUHU, HĽAVNÝCH TRIED PROFESIÍ A POHLAVIA**
NUMBER OF REPORTED OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL
DISEASES ACCORDING TO TYPE, MAIN GROUPS OF PROFESSIONS AND GENDER

začatie

Beginning of table

Číslo choroby Number of disease	Choroby z povolania, profesionálne otravy Occupational diseases, professional poisonings	Pomocní a nekvalifikovaní pracovníci / Unskilled and nonqualified labourers		
		spolu total	muži males	ženy females
Spolu / Total		67	33	34
1	Choroba z olova alebo z jeho zlúčenín Diseases from lead and its alloys and compounds	1	1	-
1-1	Otravy olovom a jeho anorganickými zlúčeninami a zliatinami Poisonings with lead and its inorganic compounds and alloys	1	1	-
11	Choroba zo sírovodíka Diseases from hydrogen sulphide	1	1	-
18	Choroba z bojových látok alebo z chemických látok s rovnakým účinkom, aký majú bojové látky / Diseases from warfare agents or chemical materials with same impact look like warfare agents	1	1	-
22	Kožné choroby okrem rakoviny kože a prenosné kožné choroby Skin diseases apart from skin cancer and communicable skin diseases	5	-	5
22-4	Profesionálne dermatózy z čistiacich prostriedkov Professional dermatoses from detergents	1	-	1
22-8	Profesionálne dermatózy z niklu a jeho zliatin Professional dermatoses from nickel and its alloys	1	-	1
22-11	Profesionálne dermatózy z gumy a gumárenských chemikálií Professional dermatoses from gum and gum processing chemicals	3	-	3
24	Infekčné choroby a parazitárne choroby okrem tropických infekčných chorôb a parazitárnych chorôb a chorôb prenosných zo zvierat na ľudí Diseases on communicable and parasitic illnesses apart from tropical communicable and parasitic diseases and illnesses communicable from animals on people	1	-	1
25	Tropické prenosné a parazitárne choroby Tropical communicable and parasitic diseases	1	1	-
26	Choroby prenosné zo zvierat na ľudí buď priamo, alebo prostredníctvom prenášačov / Illnesses communicable from animals on people directly or by means of communicants	5	-	5
28	Choroba z vibrácií – ochorenie kostí, kĺbov, svalov, ciev a nervov končatín spôsobené vibráciou / Disease from vibration – affection of bones, joints, muscles vessels and nerves of extremities due to vibration	8	8	-
28-1	Poškodenia z vibrácií prevažne ciev a nervov Injuries from vibrations mostly of vessels and nerves	1	1	-
28-2	Poškodenia z vibrácií prevažne zhybov, kostí, šliach a svalov Injuries from vibrations mostly of bends, of bones, of tendons and muscles	6	6	-
28-3	Iné poškodenia z vibrácií a kombinované poškodenia z vibrácií Other injuries from vibrations and combined injuries from vibrations	1	1	-
29	Choroba z dlhodobého, nadmerného a jednostranného zaťaženia končatín – ochorenie kostí, kĺbov, šliach a nervov končatín Diseases of bones, joints, tendons and nerves of limbs from longterm, inordinate, one-sided workload	34	12	22

**T 8.9 POČET HLÁSENÝCH CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA
PODĽA ICH DRUHU, HLAVNÝCH TRIED PROFESIÍ A POHLAVIA**
**NUMBER OF REPORTED OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL
DISEASES ACCORDING TO TYPE, MAIN GROUPS OF PROFESSIONS AND GENDER**

dokončenie

End of table

Číslo choroby Number of disease	Choroby z povolania, profesionálne otravy Occupational diseases, professional poisonings	Pomocní a nekvalifikovaní pracovníci / Unskilled and nonqualified labourers		
		spolu total	muži males	ženy females
29-2	Choroby šliach, šlachových pošiev a svalových úponov z nadmerného preťaženia / Illnesses of tendons, tendonous sheats and muscle insertions from inordinate overloading	25	12	13
29-4	Choroby periférnych nervov končatín Diseases of peripheral nerves of limbs	9	—	9
33	Choroba zaprášenia plúc prachom obsahujúcim oxid kremičitý (silikóza, silikotuberkulóza) vrátane (uhľokopskej) pneumokoniózy: a) s typickými rtg. znakmi s prihliadnutím na dynamiku choroby, b) v spojení s aktívou tuberkulózou / Diseases on dusting of lung with dust containing silicon oxide (silicosis, silicotuberculosis) including (miner pneumoconiosis): a) with typical x-ray signs take account on dynamics of diseases, b) in connection with active tuberculosis	1	1	—
33-4	Banícka pneumokonióza Miner pneumoconiosis	1	1	—
34	Choroba zaprášenia plúc azbestovým prachom (azbestóza): a) s typickými rtg. znakmi, b) v spojení s plúcnou rakovinou / Diseases on dusting of lung with asbestos dust (Asbestosis): a) with typical x-ray signs, b) in connection with lungs cancer	1	1	—
34-1	Azbestóza Asbestosis	1	1	—
37	Bronchiálna astma (záduch) Asthma bronchiale	5	4	1
37-1	Bronchiálna astma – precitlivenosť na múku, mlynský prach Asthma bronchiale – sensitivity on flour, mill dust	2	2	—
37-5	Bronchiálna astma – precitlivenosť na kolofonické výparы Asthma bronchiale – sensitivity on colophonic evaporation	1	—	1
37-7	Ostatné príčiny vzniku bronchiálnej astmy Other causes of accruement of asthma bronchiale	2	2	—
38	Porucha sluchu z hluku, pri ktorej dosahuje strata sluchu podľa Fowlera pri poškodených mladších ako 30 rokov najmenej 40 %. Pri poškodených nad 30 rokov sa uvedená hranica každé dva roky zvyšuje o 1 % až do dosiahnutia 50 rokov veku poškodeného, odkedy už musí prevyšovať strata sluchu 50 % / Hearing defect from noise by which is reached loss hearing according to Fowler with harm younger as 30 years at least 40 %. Harm older as 30 years then presented level is increased by 1% each two years till 50 years age of harm person and since that time loss hearing must exceeded 50 %	2	2	—
46	Nádorové choroby vznikajúce následkom práce s dokázanými chemickými karcinogénmi v pracovnom prostredí poškodeného a prejavujúce sa u neho v príslušných cielových orgánoch, ktoré nie sú uvedené v tomto zozname Tumour diseases emergent due to work with settled chemical carcinogens in damaged working environment and demonstrative in particular targeted organons, which are not involved in this list	1	1	—

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2009

T 9 Počet novohľásených ochorení na prenosné a parazitárne choroby¹⁾

Podľa diagnóz a sídla zdravotníckeho zariadenia

Number of newly reported illnesses on communicable and parasitic diseases¹⁾

According to diagnoses and residence of sanitary facility

Diagnóza podľa MKCH-10 Diagnosis ICD-10	Slovenská republika			BL	TA	TC	NI	ZI	BC	PV	KI
	spolu total	muži males	ženy females								
Spolu / Total	37	13	24	3	3	4	15	2	3	7	–
A15.O	1	–	1	–	–	–	1	–	–	–	–
A16.O	1	–	1	–	–	–	–	–	–	1	–
A16.9	1	1	–	–	–	–	1	–	–	–	–
A27.O	1	1	–	–	–	1	–	–	–	–	–
A69.O	1	1	–	–	–	–	–	–	–	1	–
A69.2	7	6	1	1	3	3	–	–	–	–	–
B01.8	1	1	–	1	–	–	–	–	–	–	–
B15.9	15	2	13	–	–	–	8	–	3	4	–
B16.9	2	1	1	1	–	–	1	–	–	–	–
B18.2	1	–	1	–	–	–	–	–	–	1	–
B19.O	1	–	1	–	–	–	–	1	–	–	–
B86	3	–	3	–	–	–	2	1	–	–	–
G00.1	1	–	1	–	–	–	1	–	–	–	–
J10.1	1	–	1	–	–	–	1	–	–	–	–

¹⁾ infekčné choroby a parazitárne choroby okrem tropických infekčných chorôb a parazitárnych chorôb a chorôb prenosných zo zvierat na ľudí, príloha č. 1 / infective and parasitic diseases except tropical infective diseases and parasitic diseases and diseases communicable from animals on people, enclosure No. 1

T 10 Počet novohľásených chorôb prenosných zo zvierat na ľudí¹⁾

Podľa diagnóz a sídla zdravotníckeho zariadenia

Number of newly reported diseases communicable from animals on people¹⁾

According to diagnoses and residence of sanitary facility

Diagnóza podľa MKCH-10 Diagnosis ICD-10	Slovenská republika			BL	TA	TC	NI	ZI	BC	PV	KI
	spolu total	muži males	ženy females								
Spolu / Total	14	5	9	–	1	1	–	8	3	1	–
A69.2	7	5	2	–	–	1	–	4	1	1	–
B35.O	1	–	1	–	–	–	–	–	1	–	–
B35.4	3	–	3	–	1	–	–	2	–	–	–
B35.8	1	–	1	–	–	–	–	1	–	–	–
B35.9	1	–	1	–	–	–	–	–	1	–	–
B36.9	1	–	1	–	–	–	–	1	–	–	–

¹⁾ choroby prenosné zo zvierat na ľudí priamo, alebo prostredníctvom prenášačov, príloha č. 1 / diseases communicable from animals on people directly or by means of communicants, enclosure No. 1

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2009

**T 11 POČET NOVOHLÁSENÝCH INÝCH POŠKODENÍ ZDRAVIA Z PRÁCE¹⁾ PODĽA DIAGNÓZ
A SÍDLA ZDRAVOTNÍCKEHO ZARIADENIA**
NUMBER OF NEWLY REPORTED OTHER HARMS OF HEALTH AT WORK¹⁾ ACCORDING
TO DIAGNOSSES AND RESIDENCE OF SANITARY FACILITY

Diagnóza podľa MKCH-10 Diagnosis ICD-10	Slovenská republika			BL	TA	TC	NI	ZI	BC	PV	KI
	spolu total	muži males	ženy females								
Spolu / Total	7	5	2	3	–	–	–	–	–	1	3
G92	1	1	–	–	–	–	–	–	–	–	1
J44.9	1	1	–	–	–	–	–	–	–	1	–
M51.1	2	2	–	–	–	–	–	–	–	–	2
M54.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T59.6	1	1	–	1	–	–	–	–	–	–	–
T59.9	2	–	2	2	–	–	–	–	–	–	–

¹⁾ iné poškodenie zdravia z práce. Ide o poškodenie zdravia z práce, ktoré nie je ani pracovným úrazom, ani chorobou z povolania uvedenou v tomto zozname, príloha č. 1 / Another harm of health from work. Harm of health from work which is neither occupational injury or occupational disease involved in this list, enclosure No. 1

**T 12 POČET NOVOHLÁSENÝCH NÁDOROVÝCH CHORÔB¹⁾ PODĽA DIAGNÓZ
A SÍDLA ZDRAVOTNÍCKEHO ZARIADENIA**

NUMBER OF NEWLY REPORTED TUMOUR DISEASES¹⁾ ACCORDING TO DIAGNOSES
AND RESIDENCE OF SANITARY FACILITY

Diagnóza podľa MKCH-10 Diagnosis ICD-10	Slovenská republika			BL	TA	TC	NI	ZI	BC	PV	KI
	spolu total	muži males	ženy females								
Spolu / Total	1	1	–	–	1	–	–	–	–	–	–
C34.1	1	1	–	–	1	–	–	–	–	–	–

¹⁾ nádorové choroby vznikajúce následkom práce s dokázanými chemickými karcinogénmi v pracovnom prostredí poškodeného a prejavujúce sa u neho v príslušných cieľových orgánoch, ktoré nie sú uvedené v tomto zozname, príloha č. 1 / tumour diseases emergent due to work with settled chemical carcinogens in working environment and demonstrating in particular targeted organons which are not involved in this list, enclosure No. 1

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2009

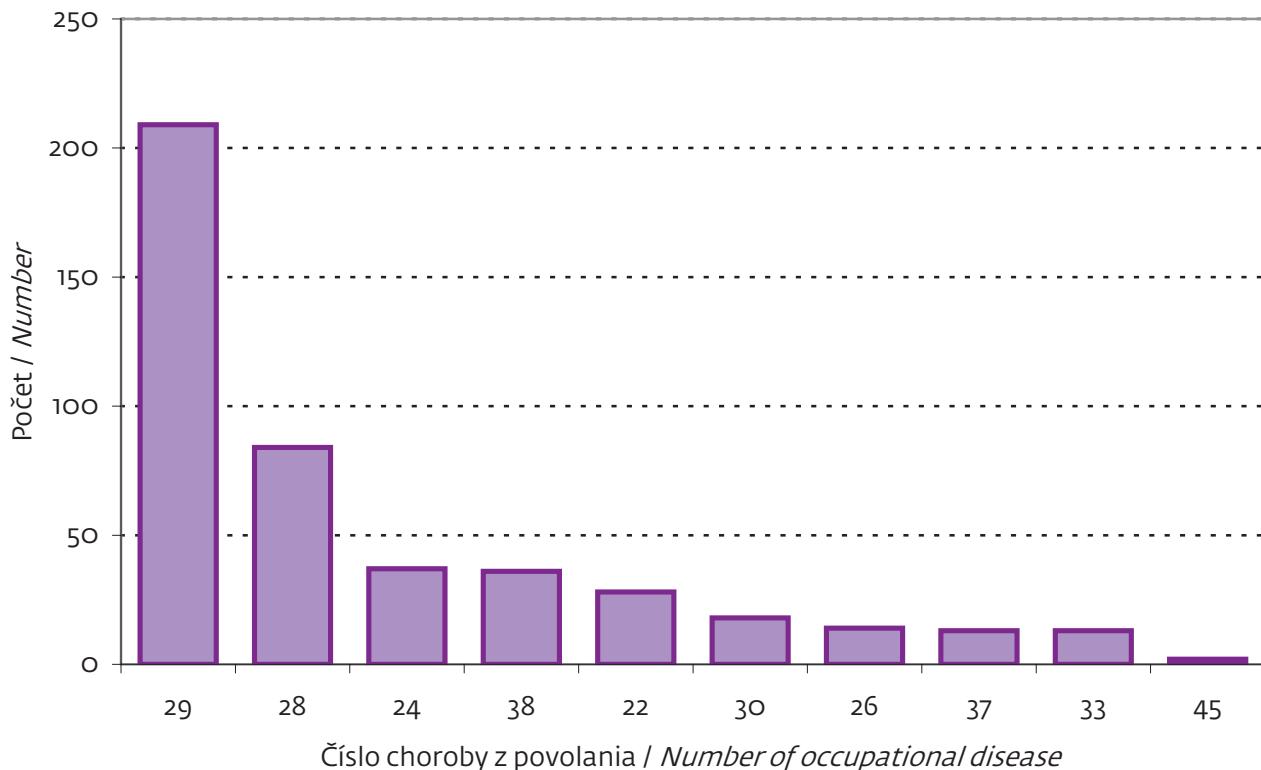
T 13 POČET NOVOHLÁSENÝCH ALERGICKÝCH CHORÔB HORNÝCH DÝCHACÍCH CIEST¹⁾
PODĽA DIAGNÓZ A SÍDLA ZDRAVOTNÍCKEHO ZARIADENIA
 NEWLY REPORTED ALLERGIC DISEASES UPPER RESPIRATORY TRACTS ACCORDING¹⁾
 TO DIAGNOSES AND RESIDENCE OF SANITARY FACILITY

Diagnóza podľa MKCH-10 Diagnosis ICD-10	Slovenská republika			BL	TA	TC	NI	ZI	BC	PV	KI
	spolu total	muži males	ženy females								
Spolu / Total	2	–	2	1	–	–	–	–	–	–	1
J30	1	–	1	1	–	–	–	–	–	–	–
J30.3	1	–	1	–	–	–	–	–	–	–	1

¹⁾ alergické choroby horných dýchacích ciest s dokázanou precitlivenosťou na alergény z pracovného prostredia poškodeného, príloha č. 1 / Allergic diseases upper respiratory tracts with proved hypersensitivity on allergens from working environment, enclosure No. 1

**G 8 NAJČASTEJŠIE CHOROBY Z POVOLANIA, PROFESIONÁLNE OTRAVY A INÉ POŠKODENIA
ZDRAVIA Z PRÁCE**

MOST FREQUENT OCCUPATIONAL DISEASES, PROFESSIONAL POISONINGS AND OTHER
HARM OF HEALTH AT WORK



Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2009

T 14 Počet hlásených ohrození chorobou z povolania¹⁾ podľa diagnóz a sídla zdravotníckeho zariadenia
NUMBER OF REPORTED HARMS FROM OCCUPATIONAL DISEASE¹⁾ ACCORDING TO DIAGNOSSES AND RESIDENCE OF SANITARY FACILITY

Diagnóza podľa MKCH-10 Diagnosis ICD-10	Slovenská republika			BL	TA	TC	NI	ZI	BC	PV	KI
	spolu total	muži males	ženy females								
Spolu / Total	60	43	17	—	—	7	—	29	2	1	21
B35.8	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—
G56.0	3	2	1	—	—	—	—	3	—	—	—
G56.9	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—
H90.0	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—
H90.3	9	9	—	—	—	2	—	—	—	—	7
J70.9	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—
L23.8	1	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—
L24.5	2	1	1	—	—	—	—	—	2	—	—
M19.8	1	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—
M54.4	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—
M70.0	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—
M75.0	5	—	5	—	—	—	—	—	—	—	5
M75.1	2	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—
M75.5	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
M77.0	2	1	1	—	—	1	—	—	—	1	—
M77.1	2	1	1	—	—	1	—	—	—	—	1
T65.3	7	7	—	—	—	—	—	—	—	—	7
W43.1	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—
W43.8	2	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—
W43.9	1	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—
X50.0	2	1	1	—	—	—	—	2	—	—	—
X50.8	11	8	3	—	—	—	—	11	—	—	—
X50.9	2	—	2	—	—	—	—	2	—	—	—

¹⁾ iné poškodenie zdravia z práce. Ide o poškodenie zdravia z práce, ktoré nie je ani pracovným úrazom, ani chorobou z povolania uvedenou v tomto zozname, príloha č. 1 / Another harm of health from work. Harm of health from work which is neither occupational injury or occupational disease involved in this list, enclosure No. 1

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2009

**T 15 VÝVOJ POČTU INÉHO POŠKODENIA ZDRAVIA Z PRÁCE V ROKOCH 1998 – 2009
PODĽA MKCH-10**

DEVELOPMENT OF NUMBER OTHER HARM OF HEALTH AT WORK IN YEARS 1998 – 2009
ACCORDING TO ICD-10

začatie

Beginning of table

Diagnóza podľa MKCH-10 Diagnosis ICD-10	1998			1999			2000			2001		
	spolu	muži	ženy	total	males	females	spolu	muži	ženy	total	males	females
Úhrn / Total	9	6	3	2	2	–	6	4	2	5	3	2
B01.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
B35	–	–	–	–	–	–	1	–	1	–	–	–
B44.8	–	–	–	1	1	–	–	–	–	–	–	–
C34	–	–	–	–	–	–	1	1	–	1	1	–
G92	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J00	–	–	–	–	–	–	1	1	–	–	–	–
J30	3	1	2	–	–	–	1	1	–	2	–	2
J30.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J31.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J34	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	–
J44.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J45	–	–	–	1	1	–	1	–	1	–	–	–
J63	–	–	–	–	–	–	1	1	–	1	1	–
J63.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J68	4	3	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J84.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J98.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
K71	1	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M51	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M51.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M51.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M54.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M54.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T54.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T56	1	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T59.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T59.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T59.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T59.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T59.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
X47	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2009

**T 15 VÝVOJ POČTU INÉHO POŠKODENIA ZDRAVIA Z PRÁCE V ROKOCH 1998 – 2009
PODĽA MKCH-10**

DEVELOPMENT OF NUMBER OTHER HARM OF HEALTH AT WORK IN YEARS 1998 – 2009
ACCORDING TO ICD-10

1. pokračovanie

1st continuation

Diagnóza podľa MKCH-10 Diagnosis ICD-10	2002			2003			2004			2005		
	spolu	muži	ženy	total	males	females	spolu	muži	ženy	total	males	females
Úhrn	4	2	2	4	3	1	5	3	2	7	7	–
B01.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
B35	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
B44.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
C34	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
G92	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J00	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J30	1	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J30.3	2	1	1	3	2	1	–	–	–	–	–	–
J31.0	–	–	–	–	–	–	1	–	1	–	–	–
J34	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J44.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J45	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J63	–	–	–	1	1	–	–	–	–	–	–	–
J63.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	–
J68	1	1	–	–	–	–	1	1	–	1	1	–
J84.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J98.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	–
K71	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M51	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	–
M51.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M51.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	–
M54.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	–
M54.1	–	–	–	–	–	–	–	1	1	–	–	–
T54.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	–
T56	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T59.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T59.4	–	–	–	–	–	–	–	1	–	1	–	–
T59.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T59.8	–	–	–	–	–	–	–	1	1	–	–	–
T59.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
X47	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2009

**T 15 VÝVOJ POČTU INÉHO POŠKODENIA ZDRAVIA Z PRÁCE V ROKOCH 1998 – 2009
PODĽA MKCH-10**

DEVELOPMENT OF NUMBER OTHER HARM OF HEALTH AT WORK IN YEARS 1998 – 2009
ACCORDING TO ICD-10

dokončenie

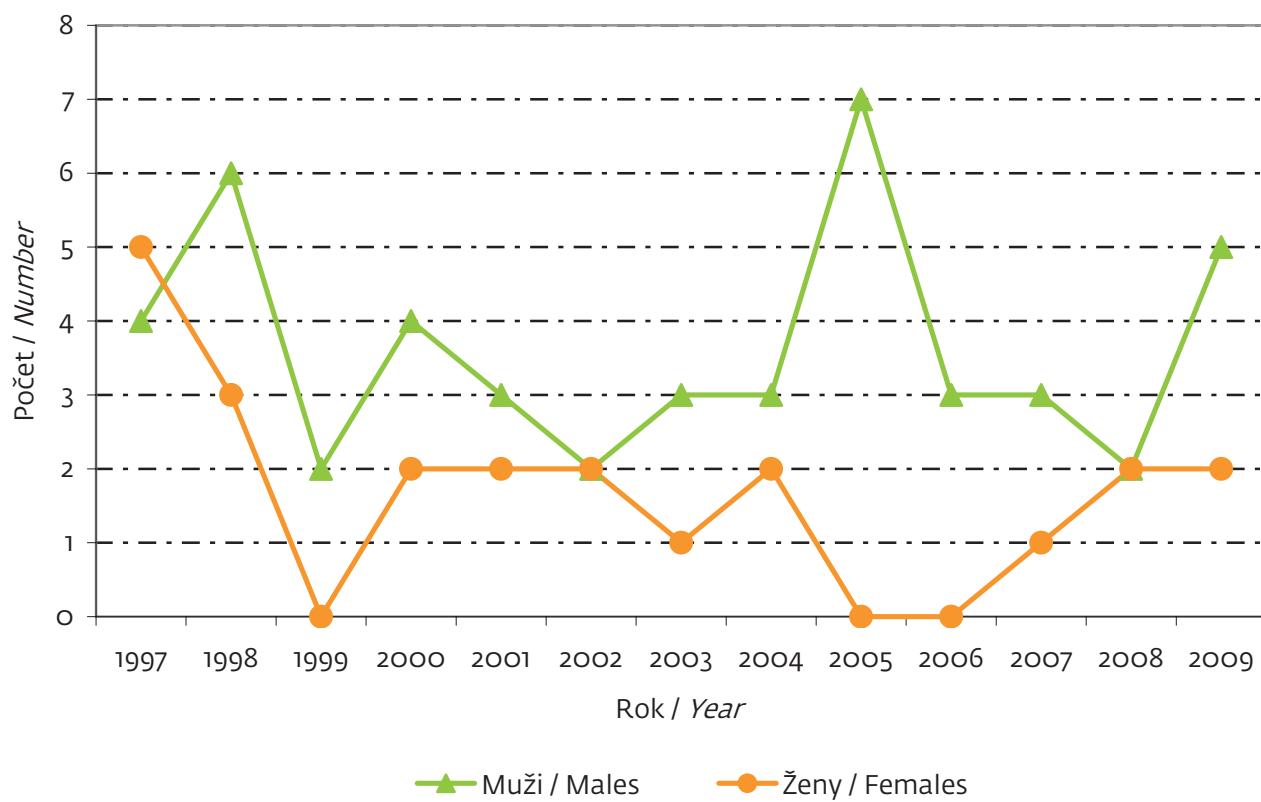
End of table

2006			2007			2008			2009			Diagnóza podľa MKCH-10 Diagnosis ICD-10
spolu	muži	ženy	total	males	females	spolu	muži	ženy	total	males	females	
3	3	–	4	3	1	4	2	2	7	5	2	Total
–	–	–	–	–	–	1	–	1	–	–	–	B01.9
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	B35
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	B44.8
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	C34
–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	–	G92
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	J00
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	J30
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	J30.3
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	J31.0
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	J34
–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	–	J44.9
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	J45
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	J63
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	J63.4
1	1	–	J68									
–	–	–	1	1	–	–	–	–	–	–	–	J84.0
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	J98.9
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	K71
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	M51
–	–	–	–	–	–	1	–	1	–	–	–	M51.0
2	2	–	2	1	1	–	–	–	2	2	–	M51.1
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	M54.0
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	M54.1
–	–	–	–	–	–	–	1	1	–	–	–	T54.9
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	T56
–	–	–	–	–	–	–	1	1	–	–	–	T59.0
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	T59.4
–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	–	T59.6
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	T59.8
–	–	–	–	–	–	–	–	–	2	–	2	T59.9
–	–	–	1	1	–	–	–	–	–	–	–	X47

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2009

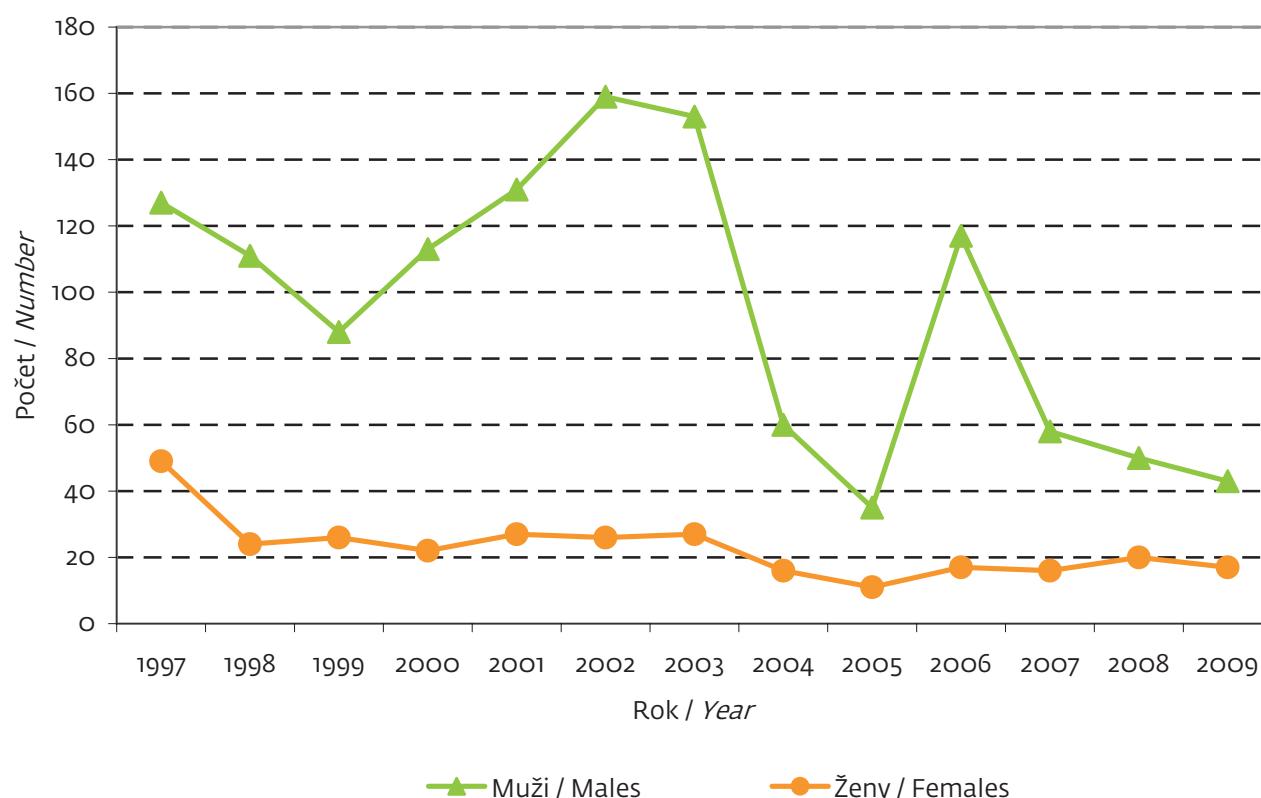
G 9 VÝVOJ POČTU INÉHO POŠKODENIA ZDRAVIA Z PRÁCE V ROKOCH 1997 – 2009

DEVELOPMENT OF NUMBER OTHER HARM OF HEALTH AT WORK IN YEARS 1997 – 2009



G 10 VÝVOJ POČTU OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA V ROKOCH 1997 – 2009

DEVELOPMENT OF NUMBER THREATS BY OCCUPATIONAL DISEASE IN YEARS 1997 – 2009



Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2009

**T 16 VÝVOJ POČTU OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA¹⁾ V ROKOCH 1998 – 2009
PODĽA MKCH-10**

DEVELOPMENT OF NUMBER THREATS BY OCCUPATIONAL DISEASE¹⁾ IN YEARS 1998 – 2009
ACCORDING TO ICD-10

začatie

Beginning of table

Diagnóza podľa MKCH-10 <i>Diagnosis</i> <i>ICD-10</i>	1998			1999			2000			2001		
	spolu	muži	ženy	total	males	females	spolu	muži	ženy	total	males	females
Úhrn / Total	135	111	24	114	88	26	135	113	22	158	131	27
B01	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
B30.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
B35	1	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–
B35.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
D70	1	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–
D75	–	–	–	1	1	–	–	–	–	–	–	–
D75.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
G55	13	11	2	14	12	2	16	11	5	13	11	2
G56	18	15	3	12	5	7	19	13	6	23	18	5
G56.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	–
G56.1	–	–	–	1	1	–	–	–	–	–	–	–
G56.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–	1
G56.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
G56.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
G62.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
G64	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
H83.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
H90	14	13	1	5	5	–	6	6	–	4	3	1
H90.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
H90.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
H90.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
H90.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
H91	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
I24	–	–	–	1	–	1	–	–	–	–	–	–
I70	–	–	–	–	–	–	2	2	–	2	2	–
I73	1	1	–	1	1	–	11	11	–	27	27	–
I73.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
I78	15	15	–	9	9	–	10	9	1	4	4	–
I79	2	2	–	2	2	–	2	2	–	2	2	–
I79.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J02	–	–	–	1	–	1	–	–	–	–	–	–
J30	–	–	–	1	–	1	–	–	–	–	–	–
J30.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J45	7	1	6	7	3	4	5	1	4	3	–	3

¹⁾ iné poškodenie zdravia z práce. Ide o poškodenie zdravia z práce, ktoré nie je ani pracovným úrazom, ani chorobou z povolania uvedenou v tomto zozname, príloha č. 1 / Another harm of health from work. Harm of health from work which is neither occupational injury or occupational disease involved in this list, enclosure No. 1

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2009

**T 16 VÝVOJ POČTU OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA¹⁾ V ROKOCH 1998 – 2009
PODĽA MKCH-10**

DEVELOPMENT OF NUMBER THREATS BY OCCUPATIONAL DISEASE¹⁾ IN YEARS 1998 – 2009
ACCORDING TO ICD-10

1. pokračovanie

1st continuation

Diagnóza podľa MKCH-10 <i>Diagnosis</i> <i>ICD-10</i>	1998			1999			2000			2001		
	spolu	muži	ženy	total	males	females	spolu	muži	ženy	total	males	females
J45.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–	1
J45.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J45.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J60	1	1	–	1	1	–	–	–	–	–	–	–
J62	2	2	–	1	1	–	1	1	–	–	–	–
J62.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J68	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J70	1	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J70.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J84	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	–
K71	–	–	–	1	1	–	–	–	–	1	1	–
K71.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
K71.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
K71.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
K73	–	–	–	–	–	–	1	1	–	–	–	–
K75	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
K76	–	–	–	1	1	–	–	–	–	1	1	–
L23	4	3	1	2	1	1	1	1	1	2	–	2
L23.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
L23.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
L23.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
L24	–	–	–	1	–	1	–	–	–	–	–	–
L24.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
L24.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
L25.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M19	1	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M19.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M43	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M54.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M65.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M67	–	–	–	1	1	–	–	–	–	–	–	–
M70	15	13	2	20	15	5	22	19	3	17	13	4
M70.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M70.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	2	2	–
M72.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

¹⁾ iné poškodenie zdravia z práce. Ide o poškodenie zdravia z práce, ktoré nie je ani pracovným úrazom, ani chorobou z povolania uvedenou v tomto zozname, príloha č. 1

**T 16 VÝVOJ POČTU OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA¹⁾ V ROKOCH 1998 – 2009
PODĽA MKCH-10**

DEVELOPMENT OF NUMBER THREATS BY OCCUPATIONAL DISEASE¹⁾ IN YEARS 1998 – 2009
ACCORDING TO ICD-10

2. pokračovanie

2st continuation

Diagnóza podľa MKCH-10 <i>Diagnosis ICD-10</i>	1998			1999			2000			2001		
	spolu	muži	ženy	total	males	females	spolu	muži	ženy	total	males	females
M75	5	4	1	—	—	—	5	5	—	4	3	1
M75.O	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—
M75.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
M75.2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
M75.5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
M77	8	6	2	10	8	2	22	19	3	46	39	7
M77.O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
M77.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
M77.8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
T52	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—
T53	3	—	3	—	—	—	1	1	—	—	—	—
T56	—	—	—	3	3	—	5	5	—	1	1	—
T56.O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
T59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
T65.3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
T65.8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
T73	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—
T75	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
T75.2	2	2	—	—	—	—	2	2	—	2	2	—
W43	20	20	—	16	16	—	3	3	—	—	—	—
W43.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
W43.8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
W43.9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
W88	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
X50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
X50.O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
X50.8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
X50.9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Z57.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

¹⁾Another harm of health from work. Harm of health from work which is neither occupational injury or occupational disease involved in this list, enclosure No. 1

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2009

**T 16 VÝVOJ POČTU OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA¹⁾ V ROKOCH 1998 – 2009
PODĽA MKCH-10**

DEVELOPMENT OF NUMBER THREATS BY OCCUPATIONAL DISEASE¹⁾ IN YEARS 1998 – 2009
ACCORDING TO ICD-10

3. pokračovanie

3st continuation

Diagnóza podľa MKCH-10 <i>Diagnosis</i> <i>ICD-10</i>	2002			2003			2004			2005		
	spolu	muži	ženy	total	males	females	spolu	muži	ženy	total	males	females
Úhrn / Total	185	159	26	180	153	27	76	60	16	46	35	11
B01	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
B30.0	–	–	–	3	–	3	–	–	–	–	–	–
B35	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
B35.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
D70	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
D75	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
D75.8	–	–	–	–	–	–	1	1	–	–	–	–
G55	15	13	2	–	–	–	–	–	–	–	–	–
G56	22	16	6	6	4	2	–	–	–	–	–	–
G56.0	–	–	–	41	40	1	18	13	5	9	6	3
G56.1	1	–	1	1	1	–	1	–	1	–	–	–
G56.2	–	–	–	1	–	1	4	2	2	–	–	–
G56.3	–	–	–	2	2	–	–	–	–	–	–	–
G56.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
G62.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	–
G64	–	–	–	–	–	–	–	–	–	3	3	–
H83.3	1	1	–	2	2	–	3	3	–	–	–	–
H90	5	5	–	1	1	–	–	–	–	1	1	–
H90.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
H90.3	–	–	–	2	2	–	4	4	–	1	1	–
H90.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
H90.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
H91	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
I24	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
I70	20	20	–	2	2	–	–	–	–	–	–	–
I73	31	30	1	3	3	–	–	–	–	–	–	–
I73.0	1	–	1	34	34	–	8	8	–	4	4	–
I78	4	4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
I79	2	2	–	–	–	–	–	–	–	3	3	–
I79.8	–	–	–	–	–	–	2	2	–	–	–	–
J02	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J30	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J30.3	–	–	–	1	–	1	–	–	–	–	–	–
J45	7	2	5	1	–	1	–	–	–	–	–	–

¹⁾ iné poškodenie zdravia z práce. Ide o poškodenie zdravia z práce, ktoré nie je ani pracovným úrazom, ani chorobou z povolania uvedenou v tomto zozname, príloha č. 1

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2009

**T 16 VÝVOJ POČTU OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA¹⁾ V ROKOCH 1998 – 2009
PODĽA MKCH-10**

DEVELOPMENT OF NUMBER THREATS BY OCCUPATIONAL DISEASE¹⁾ IN YEARS 1998 – 2009
ACCORDING TO ICD-10

4. pokračovanie

4st continuation

Diagnóza podľa MKCH-10 <i>Diagnosis</i> <i>ICD-10</i>	2002			2003			2004			2005		
	spolu	muži	ženy	total	males	females	spolu	muži	ženy	total	males	females
J45.O	1	1	–	3	–	3	1	–	1	2	–	2
J45.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	–
J45.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–	1
J60	–	–	–	–	–	–	2	2	–	–	–	–
J62	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J62.O	–	–	–	–	–	–	1	1	–	–	–	–
J68	–	–	–	–	–	–	1	1	–	–	–	–
J70	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J70.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J84	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
K71	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
K71.O	1	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–
K71.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
K71.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
K73	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
K75	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
K76	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
L23	2	1	1	–	–	–	1	–	1	1	1	–
L23.O	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
L23.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
L23.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
L24	1	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–
L24.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
L24.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
L25.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M19	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M19.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M43	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M54.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M65.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M67	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M70	26	25	1	2	2	–	–	–	–	–	–	–
M70.O	1	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M70.8	–	–	–	–	–	–	1	–	1	–	–	–
M72.O	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

¹⁾ Another harm of health from work. Harm of health from work which is neither occupational injury or occupational disease involved in this list, enclosure No. 1

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2009

**T 16 VÝVOJ POČTU OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA¹⁾ V ROKOCH 1998 – 2009
PODĽA MKCH-10**

DEVELOPMENT OF NUMBER THREATS BY OCCUPATIONAL DISEASE¹⁾ IN YEARS 1998 – 2009
ACCORDING TO ICD-10

5. pokračovanie

5st continuation

Diagnóza podľa MKCH-10 <i>Diagnosis ICD-10</i>	2002			2003			2004			2005		
	spolu	muži	ženy	total	males	females	spolu	muži	ženy	total	males	females
M75	4	4	–	1	1	–	–	–	–	–	–	–
M75.O	–	–	–	4	3	1	3	2	1	–	–	–
M75.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M75.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M75.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M77	32	27	5	13	11	2	–	–	–	2	–	2
M77.O	1	1	–	19	13	6	4	2	2	2	–	2
M77.1	–	–	–	24	18	6	19	17	2	8	7	1
M77.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T52	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T53	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T56	1	1	–	1	1	–	–	–	–	2	2	–
T56.O	–	–	–	2	2	–	1	1	–	1	1	–
T59	3	3	–	1	1	–	–	–	–	–	–	–
T65.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T65.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T73	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T75	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T75.2	2	2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
W43	–	–	–	10	10	–	1	1	–	2	2	–
W43.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
W43.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
W43.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
W88	1	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–
X50	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
X50.O	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
X50.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
X50.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Z57.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	2	2	–

¹⁾ iné poškodenie zdravia z práce. Ide o poškodenie zdravia z práce, ktoré nie je ani pracovným úrazom, ani chorobou z povolania uvedenou v tomto zozname, príloha č. 1

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2009

**T 16 VÝVOJ POČTU OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA¹⁾ V ROKOCH 1998 – 2009
PODĽA MKCH-10**

DEVELOPMENT OF NUMBER THREATS BY OCCUPATIONAL DISEASE¹⁾ IN YEARS 1998 – 2009
ACCORDING TO ICD-10

6. pokračovanie

6st continuation

Diagnóza podľa MKCH-10 Diagnosis ICD-10	2006			2007			2008			2009		
	spolu	muži	ženy	total	males	females	spolu	muži	ženy	total	males	females
Úhrn / Total	134	117	17	74	58	16	70	50	20	60	43	17
B01	–	–	–	1	–	1	–	–	–	–	–	–
B30.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
B35	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
B35.8	–	–	–	1	1	–	1	–	1	1	1	–
D70	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
D75	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
D75.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
G55	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
G56	2	–	2	–	–	–	–	–	–	–	–	–
G56.0	29	27	2	6	5	1	7	6	1	3	2	1
G56.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
G56.2	1	–	1	–	–	–	1	1	–	–	–	–
G56.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
G56.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	–
G62.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
G64	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
H83.3	13	13	–	2	2	–	–	–	–	–	–	–
H90	–	–	–	–	–	–	1	1	–	–	–	–
H90.0	2	2	–	–	–	–	–	–	–	1	1	–
H90.3	3	3	–	2	2	–	7	6	1	9	9	–
H90.5	1	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
H90.6	–	–	–	–	–	–	1	1	–	–	–	–
H91	–	–	–	1	–	1	–	–	–	–	–	–
I24	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
I70	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
I73	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
I73.0	28	28	–	26	25	1	–	–	–	–	–	–
I78	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
I79	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
I79.8	–	–	–	–	–	–	3	3	–	–	–	–
J02	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J30	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J30.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J45	–	–	–	–	–	–	1	–	1	–	–	–

¹⁾Another harm of health from work. Harm of health from work which is neither occupational injury or occupational disease involved in this list, enclosure No. 1

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2009

**T 16 VÝVOJ POČTU OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA¹⁾ V ROKOCH 1998 – 2009
PODĽA MKCH-10**

DEVELOPMENT OF NUMBER THREATS BY OCCUPATIONAL DISEASE¹⁾ IN YEARS 1998 – 2009
ACCORDING TO ICD-10

7. pokračovanie

7st continuation

Diagnóza podľa MKCH-10 <i>Diagnosis ICD-10</i>	2006			2007			2008			2009		
	spolu	muži	ženy	total	males	females	spolu	muži	ženy	total	males	females
J45.0	1	–	1	–	–	–	1	1	–	–	–	–
J45.1	–	–	–	–	–	–	1	–	1	–	–	–
J45.9	1	–	1	–	–	–	2	–	2	–	–	–
J60	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J62	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J62.0	1	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J68	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J70	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J70.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	–
J84	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
K71	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
K71.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
K71.6	1	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
K71.9	–	–	–	–	–	–	1	1	–	–	–	–
K73	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
K75	1	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
K76	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
L23	2	–	2	2	2	–	1	–	1	–	–	–
L23.0	–	–	–	1	1	–	–	–	–	–	–	–
L23.5	–	–	–	7	3	4	–	–	–	–	–	–
L23.8	–	–	–	1	–	1	–	–	–	1	1	–
L24	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
L24.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	2	1	1
L24.8	–	–	–	–	–	–	1	–	1	–	–	–
L25.3	–	–	–	1	1	–	–	–	–	–	–	–
M19	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M19.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–	1
M43	–	–	–	1	1	–	–	–	–	–	–	–
M54.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	–
M65.8	–	–	–	1	–	1	–	–	–	–	–	–
M67	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M70	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M70.0	–	–	–	–	–	–	1	1	–	1	1	–
M70.8	–	–	–	1	–	1	–	–	–	–	–	–
M72.0	1	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

¹⁾ iné poškodenie zdravia z práce. Ide o poškodenie zdravia z práce, ktoré nie je ani pracovným úrazom, ani chorobou z povolania uvedenou v tomto zozname, príloha č. 1

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2009

**T 16 VÝVOJ POČTU OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA¹⁾ V ROKOCH 1998 – 2009
PODĽA MKCH-10**

DEVELOPMENT OF NUMBER THREATS BY OCCUPATIONAL DISEASE¹⁾ IN YEARS 1998 – 2009
ACCORDING TO ICD-10

dokončenie

End of table

Diagnóza podľa MKCH-10 <i>Diagnosis</i> <i>ICD-10</i>	2006			2007			2008			2009		
	spolu	muži	ženy	total	males	females	spolu	muži	ženy	total	males	females
M75	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M75.O	2	1	1	3	3	–	1	1	–	5	–	5
M75.1	–	–	–	1	–	1	–	–	–	2	2	–
M75.2	–	–	–	–	–	–	1	–	1	–	–	–
M75.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–	1
M77	2	1	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M77.O	5	2	3	2	1	1	13	12	1	2	1	1
M77.1	33	30	3	11	9	2	1	–	1	2	1	1
M77.8	–	–	–	1	–	1	–	–	–	–	–	–
T52	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T53	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T56	4	4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T56.O	–	–	–	–	–	–	1	1	–	–	–	–
T59	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T65.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	7	7	–
T65.8	1	1	–	1	1	–	–	–	–	–	–	–
T73	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T75	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T75.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
W43	–	–	–	1	1	–	4	3	1	–	–	–
W43.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	–
W43.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	2	2	–
W43.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	–
W88	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
X50	–	–	–	–	–	–	19	12	7	–	–	–
X50.O	–	–	–	–	–	–	–	–	–	2	1	1
X50.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	11	8	3
X50.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	2	–	2
Z57.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

¹⁾Another harm of health from work. Harm of health from work which is neither occupational injury or occupational disease involved in this list, enclosure No. 1

P 1 ZOZNAM CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA

LIST OF OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL DISEASES

začatie

Beginning of table

1	Choroba z olova alebo z jeho zlúčenín	Diseases from lead and its alloys and compounds
1-1	Otravy olovom a jeho anorganickými zlúčeninami a zliatinami	<i>Poisonings with lead and its inorganic compounds and alloys</i>
1-2	Otravy organickými zlúčeninami olova	<i>Poisonings with organic compounds of lead</i>
2	Choroba z fosforu alebo z jeho zlúčenín	Diseases from phosphor and its compounds
2-1	Otravy fosforom a jeho anorganickými zlúčeninami	<i>Poisonings with phosphor and its inorganic compounds</i>
2-2	Otravy organickými zlúčeninami fosforu	<i>Poisonings with organic compounds of phosphor</i>
3	Choroba z fluóru alebo z jeho zlúčenín	Diseases from fluorine and its compounds
3-1	Otravy fluórom a jeho zlúčeninami	<i>Poisonings with fluorine and its compounds</i>
3-2	Fluoróza	<i>Fluorosis</i>
4	Choroba z ortuti alebo z jej zlúčenín	Diseases from mercury and from its amalgams and compounds
4-1	Akútne a chronická otrava ortuťou	<i>Acute and chronic poisoning with mercury</i>
4-2	Akútne a chronické otravy zlúčeninami ortuti	<i>Acute and chronic poisonings with compounds of mercury</i>
5	Choroba z arzénu alebo z jeho zlúčenín	Diseases from arsenic and its compounds
6	Choroba z mangánu alebo z jeho zlúčenín	Diseases from manganese and its compounds
7	Choroba z kadmia alebo z jeho zlúčenín	Diseases from cadmium and its compounds
8	Choroba z vanádia alebo z jeho zlúčenín	Diseases from vanadium and its compounds
9	Choroba z chrómu alebo z jeho zlúčenín	Diseases from chrome and its compounds
9-1	Poškodenie nosovej priehradky z chrómu	<i>Harm of nasal partition from chrome</i>
9-2	Ostatné poškodenia z chrómu	<i>Other injuries from chrome</i>
10	Choroba zo sírouhlíka	Diseases from carbon sulphide
11	Choroba zo sírovodíka	Diseases from hydrogen sulphide
12	Choroba z oxidu uhoľnatého	Diseases from carbon dioxide
12-1	Akútne otravy oxidom uhoľnatým	<i>Acute poisonings with carbon dioxide</i>
12-2	Chronické otravy a stavy po otrave oxidom uhoľnatým	<i>Chronic poisonings and conditions after poisoning with carbon dioxide</i>
12-3	Otravy odstrelovými splodinami	<i>Poisonings with explosion's combustion residues</i>
13	Choroba z kyanovodíka alebo z kyanidov	Diseases from cyan compounds
13-1	Otravy kyanovodíkom a jeho zlúčeninami	<i>Poisonings with hydrocyanic and its compounds</i>
13-2	Otravy kyanamidom vápenatým	<i>Poisonings with calcium cyanamid</i>
14	Choroba z benzénu alebo z jeho homológov	Diseases from benzene and its homologies
14-1	Akútne a chronické otravy benzénom	<i>Acute and chronic poisonings with benzene</i>
14-2	Akútne a chronické otravy toluénom	<i>Acute and chronic poisonings with toluene</i>
14-3	Akútne a chronické otravy xylénom	<i>Acute and chronic poisonings with xylene</i>
14-4	Akútne a chronické otravy homológmi benzénu	<i>Acute and chronic poisonings with homologues of benzene</i>
15	Choroba z nitrozlúčenín a z aminozlúčenín benzénu alebo jeho homológov	Illnesses from nitro- and amino compounds of benzene or its homologues
16	Choroba z halogenizovaných uhľovodíkov	Diseases from halogenated carbohydrates
17	Choroba z esterov kyseliny dusičnej	Diseases from nitrate esters of glycerin

P 1 ZOZNAM CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA

LIST OF OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL DISEASES

1. pokračovanie

1st continuation

18	Choroba z bojových látok alebo z chemických látok s rovnakým účinkom, aký majú bojové látky	<i>Diseases from warfare agents or chemical materials with same impact look like warfare agents</i>
19	Choroba z ionizujúceho žiarenia a zo žiarenia s obdobným účinkom	<i>Diseases from ionising radiation and from radiation with similar biological effect</i>
19-1	Poškodenie krvotvorby ionizujúcim žiareniom	<i>Harm of blood-forming from ionising radiation</i>
19-2	Rádio- a rtg. dermatitída	<i>Radio- and rtg dermatitis</i>
19-3	Rakovina kože z ionizujúceho žiarenia	<i>Skin cancer from ionising radiation</i>
19-4	Kataraka z ionizujúceho žiarenia	<i>Cataract from ionising radiation</i>
20	Choroba z elektromagnetického žiarenia vrátane lasera	<i>Diseases from electromagnetic radiation including laser</i>
21	Rakovina kože	<i>Diseases on skin cancer</i>
22	Kožné choroby okrem rakoviny kože a prenosné kožné choroby	<i>Skin diseases apart from skin cancer and communicable skin diseases</i>
22-1	Profesionálne dermatózy z alkálií	<i>Professional dermatoses from alkalies</i>
22-2	Profesionálne dermatózy z cementu	<i>Professional dermatoses from cement</i>
22-3	Profesionálne dermatózy z organických a anorganických kyselín	<i>Professional dermatoses from organic and inorganic acids</i>
22-4	Profesionálne dermatózy z čistiacich prostriedkov	<i>Professional dermatoses from detergents</i>
22-5	Profesionálne dermatózy z organických rozpúšťadiel	<i>Professional dermatoses from organic solvents</i>
22-6	Profesionálne dermatózy z ropných výrobkov (minerálne oleje)	<i>Professional dermatoses from mineral oil products (oils from mineral oil)</i>
22-7	Profesionálne dermatózy z chrómu aj jeho zlúčenín	<i>Professional dermatoses from chrome and its compounds</i>
22-8	Profesionálne dermatózy z niklu a jeho zliatin	<i>Professional dermatoses from nickel and its alloys</i>
22-9	Profesionálne dermatózy z kovov a metalloidov a ich zlúčenín	<i>Professional dermatoses from metals and metalloids and their compounds</i>
22-10	Profesionálne dermatózy z plastických hmôt	<i>Professional dermatoses from synthetic materials</i>
22-11	Profesionálne dermatózy z gumy a gumárenských chemikálií	<i>Professional dermatoses from gum and gum processing chemicals</i>
22-12	Profesionálne dermatózy z dechtu a jeho derivátorov	<i>Professional dermatoses from tar and its derivatives</i>
22-13	Profesionálne dermatózy z organických farbív	<i>Professional dermatoses from of organic dye stuffs</i>
22-14	Profesionálne dermatózy z liečív	<i>Professional dermatoses from remedies</i>
22-15	Profesionálne dermatózy z dezinfekčných prostriedkov	<i>Professional dermatoses from disinfectants</i>
22-16	Profesionálne dermatózy z insekticídnych látok a agrochemikálií	<i>Professional dermatoses from insecticideous substances and agrochemicals</i>
22-17	Profesionálne dermatózy z ostatných chemikálií (organických a anorganických)	<i>Professional dermatoses from other chemicals (organic and inorganic)</i>
22-18	Profesionálne dermatózy z rastlín	<i>Professional dermatoses from plants</i>
22-19	Profesionálne dermatózy z iných biologických faktorov	<i>Professional dermatoses from other biological factors</i>
22-20	Profesionálne dermatózy z fyzikálnych faktorov (okrem ionizačného žiarenia)	<i>Professional dermatoses from physical factors (except of ionising radiation)</i>
23	Rakovina plúc z rádioaktívnych látok	<i>Diseases on pulmonary cancer from radioactive substances</i>

P 1 ZOZNAM CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA

LIST OF OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL DISEASES

2. pokračovanie

2st continuation

24	Infekčné choroby a parazitárne choroby okrem tropických infekčných chorôb a parazitárnych chorôb a chorôb prenosných zo zvierat na ľudí	<i>Diseases on communicable and parasitic illnesses apart from tropical communicable and parasitic diseases and illnesses communicable from animals on people</i>
25	Tropické prenosné a parazitárne choroby	<i>Tropical communicable and parasitic diseases</i>
26	Choroby prenosné zo zvierat na ľudí buď priamo, alebo prostredníctvom prenášačov	<i>Illnesses communicable from animals on people directly or by means of communicants</i>
27	Choroba vyvolaná prácou v hyperbarických alebo hypobarických podmienkach	<i>Diseases evoked with work in compressed air</i>
27-1	Akútna forma kesónovej choroby	<i>Acute form of Keson's illness</i>
27-2	Chronická forma kesónovej choroby	<i>Chronic form of Keson's illness</i>
28	Choroba z vibrácií – ochorenie kostí, kĺbov, svalov, ciev a nervov končatín spôsobené vibráciou	<i>Diseases of bones, joints, muscles, vessels and nerves limbs caused at work with vibrating tools and devices</i>
28-1	Poškodenia z vibrácií prevažne ciev a nervov	<i>Injuries from vibrations mostly of vessels and nerves</i>
28-2	Poškodenia z vibrácií prevažne zhybov, kostí, šliach a svalov	<i>Injuries from vibrations mostly of bends, of bones, of tendons and muscles</i>
28-3	Iné poškodenia z vibrácií a kombinované poškodenia z vibrácií	<i>Other injuries from vibrations and combined injuries from vibrations</i>
29	Choroba z dlhodobého, nadmerného a jednostranného zaťaženia končatín – ochorenie kostí, kĺbov, šliach a nervov končatín	<i>Diseases of bones, joints, tendons and nerves of limbs from longterm, inordinate, one-sided workload</i>
29-1	Choroby mazových vačkov zo stále trvajúceho lokálneho tlaku	<i>Illnesses of lubrication sacs from still lasting local pressure</i>
29-2	Choroby šliach, šľachových pošiev a svalových úponov z nadmerného preťaženia	<i>Illnesses of tendons, tendonous sheaths and muscle insertions from inordinate overloading</i>
29-3	Postihnutie meniskov	<i>Impairment of meniskuses</i>
29-4	Choroby periférnych nervov končatín	<i>Diseases of peripheral nerves of limbs</i>
30	Choroba lakočového nervu z mechanických vplyvov	<i>Diseases of elbow nerve from mechanical influences</i>
31	Choroba dolných dýchacích ciest a plúc spôsobená hliníkovým prachom z hliníkových zliatin (zaprášenie plúc hliníkom – fibróza plúc)	<i>Diseases of lower respiratory tract and lung caused with aluminium dust from aluminium alloys (dusting of lung with aluminium – fibrosis of lung)</i>
32	Choroba z berýlia a z jeho zlúčenín	<i>Diseases from beryllium and its compounds</i>
33	Choroba zaprášenia plúc prachom obsahujúcim oxid kremičitý (silikóza, silikotuberkulóza) vrátane (uhľokopskej) pneumokoniózy: a) s typickými rtg. znakmi s prihliadnutím na dynamiku choroby, b) v spojení s aktívной tuberkulózou	<i>Diseases on dusting of lung with dust containing silicon oxide (silicosis, silicotuberculosis) including (miner pneumoconiosis): a) with typical x-ray signs take account on dynamics of diseases, b) in connection with active tuberculosis</i>
33-1	Silikóza jednoduchá	<i>Silicosis simple</i>
33-2	Silikóza komplikovaná	<i>Silicosis complicated</i>
33-3	Silikotuberkulóza	<i>Silicotuberculosis</i>
33-4	Banícka pneumokonióza	<i>Miner pneumoconiosis</i>
34	Choroba zaprášenia plúc azbestovým prachom (azbestóza): a) s typickými rtg. znakmi, b) v spojení s plúcnowou rakovinou	<i>Diseases on dusting of lung with asbestos dust (Asbestosis): a) with typical x-ray signs, b) in connection with lungs cancer</i>
34-1	Azbestóza	<i>Asbestosis</i>
34-2	Azbestóza s rakovinou plúc	<i>Asbestosis with pulmonary cancer</i>

P 1 ZOZNAM CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA

LIST OF OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL DISEASES

dokončenie

End of table

35	Choroba pri výrobe tvrdokovov	<i>Diseases at production of hard metals</i>
36	Choroba dolných dýchacích ciest a plúc na škodlivé účinky Thomasovej múčky	<i>Diseases of lower respiratory tract and lung on harmfull effects of Thomas's flour</i>
37	Bronchiálna astma (záduch)	<i>Asthma bronchiale</i>
37-1	Bronchiálna astma – precitlivenosť na múku, mlynský prach	<i>Asthma bronchiale – sensitivity on flour, mill dust</i>
37-2	Bronchiálna astma – precitlivenosť na slamu, seno	<i>Asthma bronchiale – sensitivity on straw, hay</i>
37-3	Bronchiálna astma – precitlivenosť na prach z obilní, poľnohospodárskych plodín	<i>Asthma bronchiale – sensitivity on dust from cereals, agricultural plants</i>
37-4	Bronchiálna astma – precitlivenosť na srst zvierat	<i>Asthma bronchiale – sensitivity on pelt of animals</i>
37-5	Bronchiálna astma – precitlivenosť na kolofonické výparы	<i>Asthma bronchiale – sensitivity on colophonic evaportations</i>
37-6	Bronchiálna astma – precitlivenosť na dezinfekčné prostriedky	<i>Asthma bronchiale – sensitivity on disinfectants</i>
37-7	Ostatné príčiny vzniku bronchiálnej astmy	<i>Other causes of accruement of asthma bronchiale</i>
38	Porucha sluchu z hluku, pri ktorej dosahuje strata sluchu podľa Fowlera pri poškodených mladších ako 30 rokov najmenej 40 %. Pri poškodených nad 30 rokov sa uvedená hranica každé dva roky zvyšuje o 1% až do dosiahnutia 50 rokov veku poškodeného, odkedy už musí prevyšovať strata sluchu 50 %	<i>Hearing defect from noise by which is reached loss hearing according to Fowler with harm younger as 30 years at least 40 %. Harm older as 30 years then presented level is increased by 1 % each two years till 50 years age of harm person and since that time loss hearing must exceeded 50 %</i>
39	Sivý zákal	<i>Diseases on cataract</i>
40	Nystagmus	<i>Diseases on nystagmus</i>
41	Rozdutie plúc fúkačov skla a hudobníkov na dychové nástroje	<i>Bloating of lung with of glassblowers and musicians on wind instruments</i>
42-1	Ťažká hyperkinetická dysfónia, uzlíky na hlasivkách alebo ťažká nedovieravosť hlasoviek, ktoré sú trvalé a ktoré znemožňujú výkon povolania kladúceho zvýšené nároky na hlas	<i>Heavy hyperkinetical dysphony, lumps on vocal chords or heavy nonclosing of vocal chords, which are permanent and which forbid a performance of occupation which takes increased requirements on voice</i>
42-2	Ťažká fonasténia	<i>Heavy phonasthenia</i>
43	Bronchopulmonálne choroby spôsobené prachom z bavlny (byssinóza), ľanu, konopí alebo sisalu	<i>Bronchopulmonar diseases caused with dust from cotton, flax, hanf or sisal</i>
44	Vonkajšie alergické alveolitidy a ich následky spôsobené vdychovaním organických prachov typu farmárske plúca	<i>Outside alergic alveolitidis and their consequences caused with breathing in of organic dusts of type of farmer's lung</i>
45	Alergické choroby horných dýchacích ciest s dokázanou precitlivenosťou na alergény z pracovného prostredia poškodeného	<i>Allergic diseases of upper respiratory tract with proven susceptibility on allergens from the working environment of the patient</i>
46	Nádorové choroby vznikajúce následkom práce s dokázanými chemickými karcinogénmi v pracovnom prostredí poškodeného a prejavujúce sa u neho v príslušných cielových orgánoch, ktoré nie sú uvedené v tomto zozname	<i>Tumour diseases emergent due to work with settled chemical carcinogens in damaged working environment and demonstrative in particular targeted organons, which are not involved in this list</i>
47	Iné poškodenie zdravia z práce. Ide o poškodenie zdravia z práce, ktoré nie je ani pracovným úrazom, ani chorobou z povolania uvedenou v tomto zozname	<i>Other harms of health from work. It is dealt of damaged health from work which is not occupational diseases and also occupational disease involved in this list</i>

P 2 ZOZNAM DIAGNÓZ (MKCH-10) POUŽITÝCH V PUBLIKÁCII

LIST OF DIAGNOSES (ICD-10) USED IN THE PUBLICATION

začatie

Beginning of table

A15.0	Tuberkulóza pľúc potvrdená mikroskopiou spúta (chriakov) s kultivačným vyšetrením alebo bez neho	<i>Tuberculosis of lung, confirmed by sputum microscopy with or without culture</i>
A16.0	Tuberkulóza pľúc bakteriologicky a histologicky negatívna	<i>Tuberculosis of lung, bacteriologically and histologically negative</i>
A16.9	Nešpecifikovaná respiračná tuberkulóza bez údaja o bakteriologickom alebo histologickom potvrdení	<i>Respiratory tuberculosis unspecified, without mention of bacteriological or histological confirmation</i>
A27.0	Leptospirosis icterohaemorrhagica – Weilova choroba	<i>Leptospirosis icterohaemorrhagica</i>
A69.0	Nekrotizujúca ulcerózna stomatitída	<i>Necrotizing ulcerative stomatitis</i>
A69.2	Lymeská choroba	<i>Lyme disease</i>
B01	Ovčie kiahne [varicella]	<i>Varicella [chickenpox]</i>
B01.8	Varicella s inými komplikáciami	<i>Varicella with other complications</i>
B01.9	Varicella bez komplikácií	<i>Varicella without complications</i>
B15.9	Hepatitída A bez pečeňovej kómy	<i>Hepatitis A without hepatic coma</i>
B16.9	Akútnej hepatitíd B bez agensu delta a bez pečeňovej kómy	<i>Acute hepatitis B without delta-agent and without hepatic coma</i>
B18.2	Chronická vírusová hepatitída C	<i>Chronic viral hepatitis C</i>
B19.0	Nešpecifikovaná vírusová hepatitída s pečeňovou kómou	<i>Unspecified viral hepatitis hepatic with coma</i>
B30.0	Keratokonjunktivítida vyvolaná adenovírusom (H19.2*)	<i>Keratoconjunctivitis due to adenovirus (H19.2*)</i>
B35	Dermatofytóza	<i>Dermatophytosis</i>
B35.0	Tinea barbae a tinea capitis	<i>Tinea barbae and tinea capitis</i>
B35.4	Tinea corporis	<i>Tinea corporis</i>
B35.8	Iné dermatofytózy	<i>Other dermatophytoses</i>
B35.9	Nešpecifikovaná dermatofytóza	<i>Dermatophytosis, unspecified</i>
B36.9	Nešpecifikované povrchové mykózy	<i>Superficial mycosis, unspecified</i>
B44.8	Iné formy aspergilózy	<i>Other forms of aspergillosis</i>
B86	Svrab – Scabies	<i>Scabies</i>
C34	Zhubný nádor priedušiek a pľúc	<i>Malignant neoplasm of bronchus and lung</i>
C34.1	Horný lalok, prieduška alebo pľúca	<i>Upper lobe, bronchus or lung</i>
D70	Agranulocytóza	<i>Agranulocytosis</i>
D75	Iné choroby krvi a krvotvorných orgánov	<i>Other diseases of blood and blood-forming organs</i>
D75.8	Iné špecifikované choroby krvi a krvotvorných orgánov	<i>Other specified diseases of blood and blood-forming organs</i>
G00.1	Pneumokokový zápal mozgových plien – pneumokoková meningitída	<i>Pneumococcal meningitis</i>
G55	Kompresie nervových koreňov a spletí pri chorobách zatriedených inde	<i>Nerve root and plexus compressions in diseases classified elsewhere</i>
G56	Mononeuropatie hornej končatiny	<i>Mononeuropathies of upper limb</i>
G56.0	Syndróm karpálneho tunela	<i>Carpal tunnel syndrome</i>
G56.1	Iné poškodenie stredového nervu (n. medianus)	<i>Other lesions of median nerve</i>
G56.2	Poškodenie laktového nervu (n. ulnaris)	<i>Lesion of ulnar nerve</i>

P 2 ZOZNAM DIAGNÓZ (MKCH-10) POUŽITÝCH V PUBLIKÁCII

LIST OF DIAGNOSES (ICD-10) USED IN THE PUBLICATION

1. pokračovanie

1st continuation

G56.3	Poškodenie vretenného nervu (n. radialis)	<i>Lesion of radial nerve</i>
G56.9	Nešpecifikovaná mononeuropatia hornej končatiny	<i>Mononeuropathy of upper limb, unspecified</i>
G62.8	Iné špecifikované polyneuropatie	<i>Other specified polyneuropathies</i>
G64	Iné poruchy periférneho nervového systému	<i>Other disorders of peripheral nervous system</i>
G92	Toxická encefalopatia	<i>Toxic encephalopathy</i>
H83.3	Vplyvy hluku na vnútorné ucho	<i>Noise effects on inner ear</i>
H90	Konduktívna a senzorineurálna strata sluchu (nedočujnosť)	<i>Conductive and sensorineural hearing loss</i>
H90.0	Obojstranná strata sluchu prevodového typu	<i>Conductive hearing loss, bilateral</i>
H90.3	Obojstranná percepčná strata sluchu	<i>Sensorineural hearing loss, bilateral</i>
H90.5	Nešpecifikovaná percepčná strata sluchu	<i>Unspecified perceptive hearing loss</i>
H90.6	Obojstranná zmiešaná prevodová a percepčná strata sluchu	<i>Mixed conductive and sensorineural hearing loss, bilateral</i>
H91	Strata sluchu iného typu	<i>Other hearing loss</i>
I24	Iné akútnе formy ischemickej choroby srdca	<i>Other acute ischaemic heart diseases</i>
I70	Ateroskleróza	<i>Atherosclerosis</i>
I73	Iné choroby periférnych ciev	<i>Other peripheral vascular diseases</i>
I73.0	Raynaudov syndróm	<i>Raynaud's syndrome</i>
I78	Choroby vlásočníc	<i>Diseases of capillaries</i>
I79	Choroby tepien, tepničiek a vlásočníc pri chorobách zatriedených inde	<i>Disorders of arteries, arterioles and capillaries in diseases classified elsewhere</i>
I79.8	Iné poruchy artérií, arteriol a kapilár pri chorobách zatriedených inde	<i>Other disorders of arteries, arterioles and capillaries in diseases classified elsewhere</i>
J00	Akútny zápal nosohltana – nasopharyngitis acuta [nádcha]	<i>Acute nasopharyngitis [common cold]</i>
J02	Akútny zápal hltana – pharyngitis acuta	<i>Pharyngitis acuta</i>
J10.1	Chrípka s inými prejavmi na dýchacích orgánoch, vírus chrípkы identifikovaný	<i>Influenza with other respiratory manifestations, other influenza virus identified</i>
J30	Vazomotorická a alergická nádcha (rinitída)	<i>Vasomotor and allergic rhinitis</i>
J30.3	Iná alergická rinitída	<i>Other allergic rhinitis</i>
J31.0	Zdĺhavá rinitída	<i>Chronic rhinitis</i>
J34	Iné choroby nosa a prinosových dutín	<i>Other disorders of nose and nasal sinuses</i>
J44.9	Nešpecifikovaná zdĺhavá obstrukčná choroba pľúc	<i>Chronic obstructive pulmonary disease, unspecified</i>
J45	Astma – záduch	<i>Asthma</i>
J45.0	Prevažne alergická astma	<i>Predominantly allergic asthma</i>
J45.1	Nealergická astma	<i>Nonallergic asthma</i>
J45.9	Nešpecifikovaná astma	<i>Unspecified asthma</i>
J60	Pneumokonióza baníkov uhoľných baní	<i>Coalworker's pneumoconiosis</i>
J62	Silikóza	<i>Pneumoconiosis due to dust containing silica</i>
J62.0	Pneumokonióza zapríčinená prachom mastenca	<i>Pneumoconiosis due to talc dust</i>
J63	Pneumokonióza zapríčinená inými anorganickými prachmi	<i>Pneumoconiosis due to other inorganic dusts</i>

P 2 ZOZNAM DIAGNÓZ (MKCH-10) POUŽITÝCH V PUBLIKÁCII

LIST OF DIAGNOSES (ICD-10) USED IN THE PUBLICATION

2. pokračovanie

2st continuation

J63.4	Sideróza	Siderosis
J68	Choroby dýchacej sústavy zapríčinené vdychovaním chemikálií, plynov, dymov a výparov	<i>Respiratory conditions due to inhalation of chemicals, gases, fumes and vapours</i>
J70	Choroby dýchacích ciest zapríčinené inými vonkajšími činiteľmi	<i>Respiratory conditions due to other external agents</i>
J70.9	Choroby dýchacích ciest vyvolané nešpecifikovaným vonkajším činitelom	<i>Respiratory conditions due to unspecified external agent</i>
J84	Iné choroby interstícia plúc	<i>Other interstitial pulmonary diseases</i>
J84.0	Alveolárne a perialveolárne choroby	<i>Alveolar and parietoalveolar conditions</i>
J98.9	Nešpecifikovaná porucha dýchacej sústavy	<i>Unspecified disorder of respiratory system</i>
K71	Toxická choroba pečene	<i>Toxic liver disease</i>
K71.0	Toxická choroba pečene s cholestázou	<i>Toxic liver disease with cholestasis</i>
K71.6	Toxická choroba pečene s hepatitídou nezatriedená inde	<i>Toxic liver disease with hepatitis, not elsewhere classified</i>
K71.9	Nešpecifikovaná toxická choroba pečene	<i>Toxic liver disease, unspecified</i>
K73	Chronická hepatitída nezatriedená inde	<i>Chronic hepatitis, not elsewhere classified</i>
K75	Iné zápalové choroby pečene	<i>Other inflammatory liver diseases</i>
K76	Iné choroby pečene	<i>Other diseases of liver</i>
L23	Alergická kontaktná dermatitída	<i>Allergic contact dermatitis</i>
L23.0	Alergická kontaktná dermatitída vyvolaná kovmi	<i>Allergic contact dermatitis due to metals</i>
L23.5	Alergická kontaktná dermatitída vyvolaná inými chemickými látkami	<i>Allergic contact dermatitis due to other chemical products</i>
L23.8	Alergická kontaktná dermatitída vyvolaná inými agensmi	<i>Allergic contact dermatitis due to other agents</i>
L24	Iritačná kontaktná dermatitída	<i>Irritant contact dermatitis</i>
L24.5	Iritačná kontaktná dermatitída vyvolaná inými chemickými látkami	<i>Irritant contact dermatitis due to other chemical products</i>
L24.8	Iritačná kontaktná dermatitída vyvolaná inými agensmi	<i>Irritant contact dermatitis due to other agents</i>
L25.3	Nešpecifikovaná kontaktná dermatitída vyvolaná inými chemickými látkami	<i>Unspecified contact dermatitis due to other chemical products</i>
M19	Iné artrózy	<i>Other arthrosis</i>
M19.8	Iná bližšie určená artróza	<i>Other specified arthrosis</i>
M43	Iné deformujúce dorzopatie	<i>Other deforming dorsopathies</i>
M51	Iné poruchy medzistavcových platničiek	<i>Tuberculosis of spine</i>
M51.0	Poruchy lumbálnych a iných medzistavcových platničiek s myelopatiou (G99.2 ²)	<i>Lumbar and other intervertebral disc disorders with myelopathy (G99.2²)</i>
M51.1	Poruchy lumbálnych a iných medzistavcových platničiek s radikulopatiou	<i>Disorders of lumbar and other intervertebral discs with radiculopathy</i>
M54.0	Panikulítida postihujúca krčnú a chrbtovú oblasť	<i>Panniculitis involving neck and spinal area</i>
M54.1	Radikulopatia	<i>Radiculopathy</i>
M54.4	Lumbago s ischiasom	<i>Lumbago with sciatica</i>
M54.9	Bližšie neurčená dorzalgia	<i>Dorsalgia, unspecified</i>
M65.8	Iná synovitída a tendosynovitída	<i>Other synovitis and tenosynovitis</i>
M67	Iné choroby synoviálnej membrány a šliach	<i>Other disorders of synovium and tendon</i>

P 2 ZOZNAM DIAGNÓZ (MKCH-10) POUŽITÝCH V PUBLIKÁCII

LIST OF DIAGNOSES (ICD-10) USED IN THE PUBLICATION

3. pokračovanie

3st continuation

M70	Choroby mäkkého tkaniva súvisiace s používaním, nadmerným používaním a tlakom	<i>Soft tissue disorders related to use, overuse and pressure</i>
M70.0	Chronická krepitujúca synovitída ruky a zápästia	<i>Chronic crepitant synovitis of hand and wrist</i>
M70.8	Iné poruchy mäkkého tkaniva súvisiace s používaním, nadmerným používaním a tlakom	<i>Other soft tissue disorders related to use, overuse and pressure</i>
M72.0	Fibromatóza palmárnej aponeurózy [Dupuytrenova kontraktúra]	<i>Palmar fascial fibromatosis (Dupuytren)</i>
M75	Poškodenia pleca – lézie pleca	<i>Shoulder lesions</i>
M75.0	Adhezívna kapsulítida pleca	<i>Adhesive capsulitis of shoulder</i>
M75.1	Syndróm manžety rotátorov	<i>Rotator cuff syndrome</i>
M75.2	Tendinitis musculi bicipitis	<i>Bicipital tendinitis</i>
M75.5	Burzitída pleca	<i>Bursitis of shoulder</i>
M77	Iné entezopatie	<i>Other enthesopathies</i>
M77.0	Mediálna epikondylítida	<i>Medial epicondylitis</i>
M77.1	Laterálna epikondylítida	<i>Lateral epicondylitis</i>
M77.8	Iné entezopatie nezatriedené inde	<i>Other enthesopathies, not elsewhere classified</i>
T52	Toxicický účinok organických rozpúšťadiel	<i>Toxic effect of organic solvents</i>
T53	Toxicický účinok halogénových derivátov alifatických a aromatických uhľovodíkov	<i>Toxic effect of halogen derivatives of aliphatic and aromatic hydrocarbons</i>
T56	Toxicický účinok kovov	<i>Toxic effect of metals</i>
T56.0	Olovo a jeho zlúčeniny	<i>Lead and its compounds</i>
T59	Toxicický účinok iných plynov, dymov a výparov	<i>Toxic effect of other gases, fumes and vapours</i>
T59.0	Oxidy dusíka	<i>Nitrogen oxides</i>
T59.4	Plynný chlór	<i>Chlorine gas</i>
T59.6	Sírovodík	<i>Hydrogen sulfide</i>
T59.9	Nešpecifikované plyny, dymy a výparы	<i>Gases, fumes and vapours, unspecified</i>
T59.8	Iné bližšie určené plyny, dymy a výparы	<i>Other specified gases, fumes and vapours</i>
T65.3	Nitroderiváty a aminoderiváty benzénu a jeho homologov	<i>Nitroderivatives and aminoderivatives of benzene and its homologues</i>
T65.8	Toxicický účinok iných bližšie určených látok	<i>Toxic effect of other specified substances</i>
T73	Účinky iných nedostatkov (deprivácií)	<i>Effects of other deprivation</i>
T75	Účinky iných vonkajších príčin	<i>Effects of other external causes</i>
T75.2	Účinky vibrácie	<i>Effects of vibration</i>
W43	Poškodenie účinkom vibrácií	<i>Exposure to vibration</i>
W43.1	Miesto udalosti: Kolektívne ústavné zariadenia	<i>Place of occurrence: Collective residential institution</i>
W43.8	Miesto udalosti: Iné špecifikované miesta	<i>Place of occurrence: Other specified places</i>
W43.9	Miesto udalosti: Nešpecifikované miesto	<i>Place of occurrence: Unspecified place</i>
W88	Poškodenie ionizujúcim žiarením	<i>Exposure to ionizing radiation</i>
X47	Náhodná otrava a priotrávenie inými plynmi a výparmi	<i>Accidental poisoning by and exposure to other gases and vapours</i>

P 2 ZOZNAM DIAGNÓZ (MKCH-10) POUŽITÝCH V PUBLIKÁCII

LIST OF DIAGNOSES (ICD-10) USED IN THE PUBLICATION

dokončenie

End of table

X50	Preťaženie a namáhavé alebo opakované pohyby	<i>Overexertion and strenuous or repetitive movements</i>
X50.0	Miesto udalosti: Domov	<i>Place of occurance: Home</i>
X50.8	Miesto udalosti: Iné špecifikované miesta	<i>Place of occurance: Other specified places</i>
X50.9	Miesto udalosti: Nešpecifikované miesto	<i>Place of occurance: Unspecified place</i>
Z57.1	Profesionálne vystavenie ionizačnému žiareniu	<i>Occupational exposure to ionizing radiation</i>

P 3 OZNAČENIE KRAJOV SR

CODES OF REGIONS SR

BL	Bratislavský kraj	<i>Bratislava region</i>
TA	Trnavský kraj	<i>Trnava region</i>
TC	Trenčiansky kraj	<i>Trenčín region</i>
NI	Nitriansky kraj	<i>Nitra region</i>
ZI	Žilinský kraj	<i>Žilina region</i>
BC	Banskobystrický kraj	<i>Banská Bystrica region</i>
PV	Prešovský kraj	<i>Prešov region</i>
KI	Košický kraj	<i>Košice region</i>

P 4 SEKCIE KLASIFIKÁCIE EKONOMICKÝCH ČINNOSTÍ

CATEGORIES OF CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES

A	Poľnohospodárstvo, lesníctvo a rybolov	<i>Agricultural, forestry and fishery</i>
B	Ťažba a dobývanie	<i>Mining and yield</i>
C	Priemyselná výroba	<i>Industrial production</i>
D	Dodávka elektriny, plynu, pary a studeného vzduchu	<i>Electric power, gas, steam and cold air supply</i>
E	Dodávka vody; čistenie a odvod odpadových vôd, odpady a služby odstraňovania odpadov	<i>Water supply, cleaning and draining sewage waters, wastages and services of retrieved wastages</i>
F	Stavebníctvo	<i>Building trade</i>
G	Veľkoobchod a maloobchod; oprava motorových vozidiel a motocyklov	<i>Wholesale trade and retail, repair of motor vehicles, motorcycles</i>
H	Doprava a skladovanie	<i>Freight and storage</i>
I	Ubytovacie a stravovacie služby	<i>Accommodation and catering services</i>
J	Informácie a komunikácia	<i>Information and communication</i>
K	Finančné a poisťovacie činnosti	<i>Financial and insurance activities</i>
L	Činnosti v oblasti nehnuteľností	<i>Activities in the field of real estates</i>
M	Odborné, vedecké a technické činnosti	<i>Special, scientific and technical activities</i>
N	Administratívne a podporné služby	<i>Administrative and supporting services</i>
O	Verejná správa a obrana; povinné sociálne zabezpečenie	<i>Public administration and defence, obligatory social welfare</i>
P	Vzdelávanie	<i>Educational</i>
Q	Zdravotníctvo a sociálna pomoc	<i>Health service and social help</i>
R	Umenie, zábava a rekreácia	<i>Art, entertainment and recreation</i>
S	Ostatné činnosti	<i>Other activities</i>
T	Činnosti domácností ako zamestnávateľov; nediferencované činnosti v domácnostach produkujúce tovary a služby na vlastné použitie	<i>Activities of households look like employers, packaged activities in households producing goods and activities for own usage</i>
U	Činnosti extrateritoriálnych organizácií a združení	<i>Activities of extraterritoriality organisations and associations</i>